

Vezérgazgató:  
Barcs Sándor

# MTI

A szerkesztést felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős  
a vezérgazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házisok sorozata.  
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-350

MTI BELFÖLDI HIREK

R 1. kiadás

1951. augusztus 21.

6 óra -- perc

Ifju traktorosok példát mutatnak a munkaszervezésben

ö vid SJ/Fd/PÉ KÖ Ni 3, 1

A pusztanérgesi gépállomás cséplési tervét 172 százaléban teljesítette. A munkából derekasan kivesszik részüket a DISZ-fiatalok. A DISZ-brigád versenyben az "Uttörő" brigáddal és 78 vagonos cséplési előirányzatával szemben 186 vagon gabonát cséplelt el eddig. Ezzel a brigád idénytervét 144 százalékkal túlteljesítette már és maga mögött hagyta az "Uttörő"-brigádot. A traktorosok versenyében is a fiatalok járnak az élen. Kajtár Lajos 18 éves cséplőgépező terve 27 vagon 60 mázsa volt. Ötven vagon gabonára elcséplését vállalta, de már ezt is túlszárnyalta négy vagonnal. A megengedett üzemenyagmenyiségnek csak hatvanhat százalékát használta el. Kajtár Lajos szép eredményét annak köszönheti, hogy jó együttműködést épített ki a cséplőmunkásokkal. Naponta több mint két órát takarítanak meg azzal, hogy a gépnek egyik szertúról a másikra való vontatása után öt perccel már cséplenek. A gép ebédidő alatt sem áll, a munkások két csoportban ebédelnek és ilyenkor egymás helyett is dolgoznak.

Jó munkaszervezéssel ért el kiváló eredményt Szelecsán György, a battonyai gépállomás ifju traktorosa is. Ő a gépállomás többi dolgozóival együtt már a cséplés megkezdése előtt felvilágosító munkát végzett és a gépállomás politikai helyettesével együtt névnevelő csoportot szervezett. Minden délnen cikket olvasnak a lapokból. Azon igyekeznek, hogy körzetükben az utolsó szál gabonát is mielőbb elcsépljék.

Szelecsán György tervét már 170 százalékan teljesítette

MTI/

Vizrebocsátották a Tiszalöki Erőmű részére készült második szívó-  
kotró hajót

t Vár/Fd/Hné Ni 3,3

A Tiszamenti Vízépitő Vállalat dunaharaszti hajóépitő telepe az épülő Tiszalöki Erőmű részére 1953 helyett idén május 19-ére készítette el az első szívó-kotró hajót. Az első hajó vizrebocsátásakor a dolgozók megfogadták, hogy a második hajó még rövidebb idő alatt, szeptember végére lesz kész. /ujitást

A dunaharaszti dolgozók sok/nyujtották be a hajóépités észszerűsítésére és ennek eredményeképp az Alkotmány ünnepe tisztelőtőre indult versenyben vállalták, hogy a második szívókotró hajót augusztus 20-ra elkészítik. Felajánlásukat becsülettel teljesítették és augusztus 18-án, az Alkotmány ünnepe előtt két nappal Dunaharasztn vizrebocsátották az "Augusztus 20"-at. Az új szívókotró hajó segíti, hogy hamarabb készüljön el ötéves tervünk nagy alkotása, a Tiszalöki Erőmű, hamarabb termeljen áramot az Alföld új iparvállalatai és ma még világítás nélküli falvai részére, hamarabb öntözze a ma még szikes földeket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1951. augusztus 21.

6 óra 05 perc

Példás büntetést hozott a Tolna-megyei bíróság a csibráki állami gazdaságban történt feketevágások ügyében  
i vid SJ/Fd/PE Kö Ni

A szekszárdi megyei bíróság a múlt héten tárgyalta a csibráki állami gazdaság vezetőinek és az üzemi konyha felelőseinek feketevágási bűnjűit.

A csibráki állami gazdaságban az elmúlt év decemberétől a feketevágások egész sorát követték el. Az eljárás folyamán 33 feketevágást állapítottak meg. Kilenc borjút, tiz sertést és tizennégy birkát vágtak le engedély nélkül. A húst részben az üzemi konyhán használták fel, részben a gazdaságon kívül állóknak adták el.

Rajki József elsőrendű vádlott, a konyha vezetője, a fel szabadulás előtt csapos volt. Ő szerezte be szállítási engedély nélkül az állatokat és azokat Pánczél Lőrinc volt hentessel, a gazdaság vezetőszakácsával, engedély nélkül vágták le. A feketén levágott állatok bőrét Rajki József Sággy János pénztárossal együtt megkerülve a gazdaságvezetőt, egy iparengedéllyel nem rendelkező gyulai szücsmesterrel dolgoztatta ki. Rajkiról és Sággyról a vizsgálat során az is kiderült, hogy több mint kétezer forintot sikkasztottak el. A vizsgálat megállapította, hogy a feketevágások elkövetésére és a sikkasztásra úgy nyílt alkalom, hogy Kovács Géza, a gazdaság vezetője és Bédi Sándor vezető-könyvelő elhanyagolta az ellenőrzést.

A bíróság Rajki Józsefet négy évi, Sággy Jánost két évi, Pánczél Lőrincet egy évi börtönre ítélte. A kötelező felügyelet elmulasztása miatt Kovács Géza tiz hónapi, Bédi Sándor hat hónapi börtönt kapott. /MTI/

Mind több meszet igényelnek

i gyr/Dr/PE Kné Ni 3,3

az ötéves terv építkezései. Ezért a tinnyei Mészipari Vállalatot közel százezer forintos beruházási költséggel modernizálták 1951-ben, a vállalathoz tartozó solymári és pilisszántói üzemeket felújították és újból üzembehelyezték. Ezzel a beruházással a vállalat méztermelése negyven százalékkal emelkedett. /MTI/

Női postahivatal a Tolbuhin-köruton

i Ta/Dr/PE Ta. Ni 3,3

A volt vásárcsarnoki postahivatal a Tolbuhin-köruton új, nagyobb helyiségbe költözött és MNDSz postahivattal alakult át: a hivatal valamennyi dolgozója nő. A Tolbuhin-köruti Budapest 90-es postahivatal dolgozói versenyre hívták ki a másik budapesti MNDSz postahivatal: a József-köruti 8-as hivatal dolgozóit. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. augusztus 21.

6 óra 10 perc

A gyomai tanyavilág dolgozóit

1 U/Jné Kő Ni 3,3

Joó Mihály 16 holdas fiatal középparaszt képviselte a Szovjetunióban járt parasztküldöttségben. Annyi gyönyörű emléke van, hogy azt sem tudja, miről kezdjen beszélni, mert a legszívesebben egyszerre szeretné elmondani mindazt a szépet és jót, amit a Szovjetunió kolhozaiban látott és tapasztalt. A legmélyebb benyomást talán mégis az tette rá, hogy milyen tökéletes a kolhozok munkafegyelme.

- Nem kívülről erőszakolt fegyelem ez, - mondja -. Mindenki tudja a kötelességét és szégyelné, ha fegyelmezetlenségével rontaná a többi kolhozparaszt munkáját. Ha esetleg mégis előfordul az, hogy valaki nem teljesíti feladatát, akkor annak levonják a mulasztott munkát a munkacsoportból. Ez azonban nagyon ritka eset, mert a Szovjetunióban a munka valóban becsület és dicsőség dolga.

Joó Mihályt gyakran felkértesik a dolgozó parasztlakosok és ő mindenkinél részletesebben válaszol kérdéseire. Hazatérkezése óta beszámolóit nyomán már három termelészövetkezeti csoportot előkészítő bizottság alakult meg a környéken. /MTI/

Baranya-megye valamennyi termelészövetkezete nemesített vetőmagot vet az ősszel

8 vid U/Dr/PE Kő Ni 3,3

Az ötéves terv végére hazánkban nem lesz olyan szántóföld, ahol nemesítetlen vetőmagot vetnének el. Már tavaly is nagyki-terjedésű területeken használtak nemesített vetőmagot, most ősze ez a terület nagymértékben megnövekszik.

A múlt év őszen a Baranya-megyei termelészövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztlakosok például tizenhatezer holdon vetettek nemesített vetőmagot. Az idén már negyvenezer holdon Baranya-megye valamennyi termelészövetkezete, sőt a villányi, mohácsi és a pécsváradi járásban az egyéni dolgozó parasztlakosok is nemesített vetőmagot használnak. Egyedül a mohácsi járásban több mint húszezer holdon vetnek majd ólomzárolt zsákokban forgalomba hozott vetőmagot.

Somogy-megyében ebben az évben 36.500 holddal növekszik a nemesített vetőmaggal bevetett terület. A nagyatádi és barcsi járások összes ősziárpa területén, illetve a marcali járás buzavetési területén is nemesített vetőmag kerül a földbe. A kaposvári járásban Nagybajom, Somogyárd, Ujvárfalva, Mezőcsokonya és Jákó községek kapnak egész buzavetési területükre magasabb termés hozamú, jóminőségű Bánkúti búzát. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1951. augusztus 21.

6 óra 15 perc

A fővárosi kerületi tanácsok hírei

i M/PE Di Ni 3,3

A VI. kerületi tanács népművelési osztálya elhatározta, hogy a jövőben a dolgozók kívánságainak figyelembevételével állítja össze a "Vidám Budapest" műsorokat. Az elmúlt vasárnap kérdőívket osztottak ki a műsoron részvevő dolgozók között s a válaszok alapján készítik el a következő műsorokat.

X X X

A VI. kerületi tanács a felsőgödi uttörő-táborban nyaraló pártások részére kéthetenként kulturműsort rendez. A tanács népművelési osztálya a közelmúltban táborzászlót ajándékozott az uttörőknek.

X X X

Az I. kerületben az utóbbi néhány hét során 10.600 négyzetméternyi területen végeztek utburkolat- és járda-javítást. Különösen nagyszámú javítási munkákat végeztek az Alkotás-, a Várfoke- és a Gellérthegy-utcában. Az építési osztály helyreállította a Térfy Gyula-, Piroska- és Derék-utcai lépcsőket. Vaskorlással látták el a Gellérthegy utjait. /MTI/

- - - -

Klasszikusaink, mai magyar írók művei az idei könyvnapon

i HA/Dr/PE Di Ni 3,3

A Szépirodalmi Könyvkiadó a könyv ünnepére új kiadásban jelenteti meg Petőfi Sándor összes költeményeit. Klasszikusaink sorában Mikszáth Kálmán "Új Zrínyiász"-át találhatják meg az érdeklődők a könyvsátrokban. Megjelenik Kónya Lajos "Tavaszi utazás" című kötete. A huszonhat vers a költőnek a Német Demokratikus Köztársaságban szerzett élményeiről ad számot. Boldizsár Iván "Magyarországi napló"-ja huszonöt irodalmi riportban számol be a szocializmus építéséről hazánkban. Megjelenik Szeberényi Lehel fiatal író "A hegyek elmozdulnak" című új regénye s közreadják a Szépirodalmi Könyvkiadó Fiatal Írók Antológiájának második kötetét, több eddig teljesen ismeretlen fiatal író művével. Kamjén István "Emberpiac" című regénye "Mihály" című művének folytatása. Kiadják Devecseri Gábor "Önkéntes határőr" című elbeszélő költeményét.

Számos, a Szépirodalmi Könyvkiadó által kiadott művet árusítanak majd ezeken kívül a könyvnapon sátrokban. Így kaphatók lesznek a többi között Illés Béla és Veres Péter Kossuth-díjas íróink regényei, a világirodalom klasszikusainak s a népi demokráciák legjobb íróinak művei. /MTI/

- - - -

A Győri Vagongyár 439 dolgozója kapott prémiumot az egyéni megtakarítási számlán elért eredményéért

vid SB/Bin/PE SL Ni 5,5

A Győri Vagongyárban ez év januárjában az autóüzem dolgozóinak kezdeményezésére bevezették az egyéni megtakarítási számlarendszert. Csakhamar a többi üzem dolgozói is csatlakoztak és június hónapban már kiváló eredményt értek el: több mint 136.000 /Százharminchatezer/ forint megtakarítást könyvelhettek el egyéni folyószámláikon.

Júniusi eredményeik alapján Lakatos Albert vállalatvezető 439 /Négyszázharminckilenc/ egyéni megtakarítási számlával rendelkező dolgozónak több mint huszonháromezer forint prémiumot osztott ki. Zsumbera Ernő, a vagonépüzem ifjú sztahanovista esztergályosa 328 forint prémiumot kapott. Szerszámszekrényében tizenkét kis fazon-kés sorakozik, amelyeket a nagyobb méretű, elkopott késekől készített és így új szerszámok vásárlását tette feleslegessé. E módszerrel júniusban elérte, hogy 1641 forint értékű megtakarítást jegyezhetett fel egyéni számlájára.

Szentmihályi Mátyás és Dobradi Pál kovácsok hasonló sikerről számolhatnak be az energiamegtakarítás terén. Az izzító kemencék jó kihasználásával 2320 forint értékű villanyáramot takarítottak meg és prémium fejében 356 forint jutalom ütötte markukat.

Az egyéni megtakarítási számlarendszer eddigi eredményeit látva, a gyár dolgozói még nagyobb megtakarítást akarnak elérni. Sokan olvastak Gazda Géza, az RM Acélhengermű helyettes vezetőjének kezdeményezéséről és így a hulladékanyagok felhasználásának bő lehetőségeit látják a Vagongyárnál is. Hegedüs József kovácsműhelyi csoportvezető például elhatározta, hogy az emelővillák készítésénél megmaradó hulladékot a csapágynyomó lapok kovácsolásához használja fel. E módszerrel nyolcszáz kiló anyagot tud megmenteni népgazdaságunknak.

A kezdeményezés nyomán a hidosztály dolgozói az üzemben már nem használható keskeny lemez hulladékot felajánlották a szeg-kovács kisipari termelők zövegkezetnek, ahol kitűnően tudják ezt hasznosítani. A Győri Vagongyárban a Gazda-mozgalom első eredménye a dolgozók talélkonysága nyomán máris 885.000 /Nyolcszáznyolcvanötezer/ forint. //MTI//

A diósgyőri szénbányák kiküldöttei negyven új bányászt toboroztak  
i Szil/Fd/PE SL Ni 4, 1

A diósgyőri szénbányák dolgozói öt főből álló toborzóbrigádot küldtek Szabolcs-Szatmár-megyébe a vásárosnaményi járásba. A brigád tagjai Gulácsos és Tarpán jártak. A helyi tanácsok útján mindkét faluban kihirdették, hogy lehet jelentkezni bányamunkára. Az érdeklődés nem is maradt el, különösen a fiatalok kérdezősködtek. A toborzók alig győztek válaszolni a kérdésekre.

/folyt. köv./

/A diósgyőri szénbányák kiküldöttei. . . folyt./ i Szil/Fd/PE SL Ni

Elmondták, hogy a diósgyőri szénbányáknál hogyan gondoskodnak a becsületesen dolgozó bányászokról. A Párt és a minisztertanács 1950. november 22.-i határozata értelmében a diósgyőri szénbányák üzemének igazolatlanul nem mulasztó dolgozói közt tavaly decemberben összesen 191.576 forint húségjutalmat osztottak ki. A föld alatt dolgozó bányászok ingyen kaptak munkaruhát, 1859 munkaruha, 1468 darab alsónemű, 1267 pár bőrcsizma, 169 pár gumicsizma, 495 pár bakancs és 1267 bőrcsisak került kiosztásra. Arról is beszéltek a toborzók, hogy a határozat nyomán nagyarányú lakásépítés indult meg a diósgyőri szénbányáknál. Lyukó-bányatelepen öt kétlakásos házat és egy nyolcvan személyes legényszállót, Perecesen két, összesen 160 személyes legényszállót, Annabányán egy nyolcvan személyes legényszállót építettek. A vállalatvezetőség támogatta a dolgozók lakásépítő szövetkezetének munkáját is. A szövetkezet jelenleg ötven kislakást épít állami támogatással. Megszervezték a távolabb lakó dolgozók közlekedését is. Reggelenként nyolc fedett teherautó szállítja a vidéki bányászokat az üzemekbe, műszak után pedig haza.

A toborzók mindenütt sok segítséget kaptak a helyi párt-szervezetektől. A felvilágosító munka eredményeként ezekben a falvakban harminc dolgozó paraszt írta alá az egy évre szóló szerződést.

Augusztus 11.-én három főnyi toborzó csoportot küldtek Borsod-megyébe, a ricsei járásba. A csoport először Cigándra ment. A felvilágosító munka itt sem volt eredménytelen. Tíz dolgozó paraszt máris jelentkezett bányamunkára.

A diósgyőri szénbányák új dolgozói Alkotmányunk ünnepén, augusztus 20.-án érkeztek meg a vállalatához. A diósgyőri bányászok már felkészültek új munkatársaik fogadására. Műsoros ünnepséggel, ebéddel várták őket, gondoskodtak arról is, hogy ne érezzék magukat idegennek. A diósgyőri bányászüzemek legjobb dolgozói foglalkoznak majd a szénbányák új katonáival. /MTI/

Uj fehérítő üzemsz kezd meg működését a Csepeli Papirgyárban az ötéves terv második évében

i Kné/Dr/PE Kné Ni 3,3

Ebben az évben is új beruházásokkal emeljük papiriparunk teljesítőképességét. A Csepeli Papirgyárban fehérítő berendezést építettek. A hároméves terv utolsó évében fogtak a munkához és idén készültek el vele. Ebben az évben megkezdte működését az új üzemsz, amely lehetővé teszi, hogy itthon is készítsünk finomabb papirhoz szükséges fehérített cellulózt, amelyet eddig külföldről hoztunk be. A Budafoki Kartonlemezgyár ugynevezett hidro-pulper berendezést kap, amely jóval kevesebb energiát fogyaszt az eddigi őrlőberendezésnél és kezeléséhez is kevesebb munkaerő kell. Egymillió forint értékben tároló helyiségeket is építenek 1951-ben papirgyáraink részére. Az értékes cellulózelemezeket eddig a szabadban tárolták, a tároló-szín megóvjja majd az időjárás viszontagságaitól. /MTI/

B 7. kiadás

1915. augusztus 21.

6 óra 30 perc

Helyi jellegű javítóműhelyből korszerű üzemmé fejlődik a Mohácsi Gépgyár

i vid SL/PV/PE SL Ni 4, 5

Két évvel ezelőtt még tíz-tizenegy dolgozót foglalkoztató kis javítóműhely volt a Mohácsi Gépgyár. Főleg javításokkal foglalkoztak s csak néha gyártottak kisebb mezőgazdasági gépeket. Havonta egyszer öntöttek, alig néhány tonnányi mennyiséget. Az államosítás, majd a tanács támogatása ennek a műhelynek az életét is gyökeresen megváltoztatta. Ma már 105 dolgozója van az üzemnek és az egy évvel ezelőttinek kb. huszszorosát termeli. A környező állami gazdaságok, malmok gépeinek javításán kívül új gyári felszereléseket, kísérleti eszközöket, motoralkatrészeket, csiszolókorong öntvényeket készítenek. A gyárudvaron sorakozó új gyártmányok, csillék, öntvények sora, az üzem régi, roskadozó falu műhelyei mellett emelkedő új falak is tervünk eredményeit hirdetik. Félmilliós költséggel most épül a korszerű, harminc méter hosszú öntőhelyiség, formázó műhellyel, nagy futódaruval. A szűk, sötét odúk helyébe vasszerkezeti szerelőcsarnokot és ónozóműhelyt terveznek. A géppark kiegészítésére öt szovjet mintájú revolverpad érkezik. Most szervezik a gyártáselőkészítő irodát.

Az újjáépülő üzemben - a tervek szerint - decemberre közel kétszeresére emelkedik a dolgozók száma. /MTI/

Népköztársaságunk kormánya gondoskodik az építőanyagipari dolgozók ellátásának biztosításáról

i Vár/Bin/PE Ta Ni 3,3

Népköztársaságunk kormánya rendelkezéseket hozott az építőanyagipari dolgozók ellátásának biztosítására. A belkereskedelmi miniszter, az építésügyi miniszterrel egyetértésben, augusztus 31.-ig megállapítja, hogy milyen építőanyagipari üzem körzetében kell Népboltot nyitni. E Népboltok állandó ellátottságát, szabadáruval való ellátását biztosítják. Lehetővé teszik az építőanyagipari dolgozóknak, hogy ezekben a Népboltokban és a földművesszövetkezeti boltokban az üzemi munkaidőn túl is vásárolhassanak.

Gondoskodnak az építőanyagipari dolgozók szociális helyzetének megjavításáról is. Az építésügyi miniszter a jóváhagyott tervek keretén belül, a rendelkezésre álló anyagkeretnek megfelelően, engedélyezi az üzemeknek saját szervezésükben lakásokat és más szociális célokat szolgáló épületeket építsenek. Szeptember 30.-ig az építésügyi minisztérium elkészíti a szociális létesítményekre vonatkozó tipusterveket és normákat. A lakásépítkezési program keretén belül a megkezdett lakásépítkezéseket még 1951-ben befejezik. Legkésőbb 1952. első negyedében a cementipari dolgozók Tatabányán száz, Lábatlanban hatvan, Bélapátfalván huszonnégy, Miskolc-Hejőcsabán nyolcvannyolc, Nyergesujfalun tíz és Vácott harminc lakást adnak át. /MTI/

részére

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. augusztus 21.

11 óra 55 perc

A kerületi tanácsoknál és a fővárosi tanácsnál felállítják a "tanács-  
tagok szobá"-it

i M/M/Mk Di 1e 2 2

A Szovjetunió "küldött-szobá"-inak példájára a közeljövőben a Fővárosi Tanácsnál és a kerületi tanácsoknál felállítják a "tanács-  
tagok szobá"-it. Ezekben a helyiségekben cserélik majd ki tapasztala-  
tataikat a tanácsok tagjai, itt beszélnek meg a felmerült problémá-  
kat és tartják meg értekezleteiket, itt tartják majd rézkopirátokra a poli-  
tikai és szakmai előadásokat is. A tanácstagok szobáit szakkönyvtá-  
rakkal, folyóiratokkal látják el a tanácstagok ismereteinek bővíté-  
sére és általános tájékozottságuk fejlesztésére. A fővárosban, a  
XII. kerületben már meg is nyílt az első "tanácstagok szobá"-ja. /MTI/

A Magyar Írók Szövetsége és a Kulturkapcsolatok Intézete

k KKI/Mk Di 1e

közös ünnepséget rendez augusztus 24.-én este 8 órakor a Művészeti  
Szövetségok Házában Alois Jirásek, a nagy cseh klasszikus - a törté-  
nelmi regényírás mestere - születésének 100. évfordulója alkalmából.  
A műsor keretében ünnepi beszédet mond Veres Péter Jossuth-díjas  
író és Jiri Pilar, a Budapestre érkező csehszlovák iróküldöttség  
vezetője, a Csehszlovák Írószövetség titkára. A nagy cseh író "Lutya-  
fejűek" című regényéből készült Kovarovic-operából részleteket  
adnak elő Jámor László és Szabó Miklós, az Operaház tagjai. A műsor  
második részében Dobossy László méltatja Jirásek életművét. Ezután  
a nagy író "Huszárok" című novelláját Palotai Ersei mondja el. /MTI/

"...közönség kívánságára"

i HA/Jné/Mk Di 1e 3

a dolgozók kívánságára augusztus 24.-ig a "Vidám vásár", a "Három  
találkozás", a "Szembesítés", az "Ezerarcú hős", a "Szibériai rapszó-  
dia" című szovjet filmeket, a magyar filmek közül a "Különös házas-  
ság"-ot játsszák a fővárosi mozik. A német filmgyártást a "Simmelweis",  
a csehszlovák filmgyártást az "Utolsó puskalövés" című film képvisel-  
li a kívánságújsorban. /MTI/

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1951. augusztus 21.

12 óra 30 perc

A közlekedés- és postaügyi minisztérium közli

KÖM & Mű NM 1e  
 hogy augusztus 18.-án 18 óra 40-kor Székesfehérvár állomás közelében az 1226-os számú helyi személyvonatot az 1806-os számú szombathelyi gyorsvonat utólérte és beleütközött. A baleset következtében öt utas és egy kalauz meghalt. Öt utast és egy kalauzt súlyos, 12 utast könnyebb sérüléssel kórházi ápolásba vettek. A pályát reggelre felszabadították és helyreállították. A szerencsétlenségért felelős vasúti alkalmazottat letartóztattak és ellene a bűnvádi eljárás megindult.

/MTI/

---

Igazi ünnep volt országsszerte az Alkotmány évfordulója

Ö Víd BT/Jné/Mű Di K 4 4

Az egész országban forró hangulatu, lelkes ünnepségek zajlottak le Alkotmányunk évfordulóján. Az ünnepségeket a legtöbb helyen a terménybeadásban életretört közlégek, szövetkezeti csoportok és egyénileg dolgozó parasztoi, valamint az országos kulturversenyen kiemelkedő eredetű csoportok kitüntetésével és megjutalmazásával kötötték össze. Sokfelütt a tervgazdálkodásunk kezdését, életszínvonalunk emelkedését hirdető új létesítményeket is avattak.

Gyulaháza

s zabolas- és t. arnegyvi község Alkotmányunk mult évi évfordulóján világot kapott. Ez év augusztus 20.-án új kulturházat, mozigépet és könyvtárat kaptak a községi dolgozó parasztoi. A kulturotthonavatáson 71, a beadási kötelezettségét 200 százalékon felül teljesítő dolgozó parasztoi, valamint maga a községi tanács is elismerő oklevelet kapott. N. iregyházaán 22.000 ember gyűlt össze a Lenin-téren az Alkotmány ünnepén. Esztergomban a munkás-paraszt összefogás jegyében ünnepeltek. Amikor az ipari munkásság és dolgozó parasztság felvonuló képviselői a város főterén összejártak, az ipari munkások mezőgazdasági szerszámokkal és virágcsokrokkal ajándékozták meg a parasztságot, a dolgozó parasztoi pedig buzakoskorut és kenyéret nyújtottak a munkásoknak ajándékképpen.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFOLDI HIREK

B l. kiadás

1951. augusztus 21.

12 óra 37 perc

/Igazi ünnep volt országszerte...folyt./ • Vid BT/Jné/Mr Di K 4 4

Borsod megye községei megyei ünnepséget tartottak, amelyen lelkesen ünnepelték Mezőkövesd dolgozó parasztságát. A mezőkövesdiek az Alkotmány napjáig 100 százaléig teljesítették egész évi gabonabeadási kötelezettségüket és ezzel hozzájárultak, hogy Borsod egy hét alatt a 18. helyről a 10. helyre törjön fel az országos begyűjtési versenyben. Mezőcsát termelőszövetkezeti város augusztus 20.-án megkapta az élelmezési minisztérium vándorzászlóját.

Szegeden zászlódiszabe borult a Széchenyi-tér. A terre soktizezernyi dolgozó vonult fel a szovjet hősök emlékműve elé. Az ünnepség után az újszegedi szabadtéri színpadon sport- és kulturbenutatókon szórakoztak a város dolgozói. A legnagyobb sikert a szegedi Állami Nemzeti Színház díszelőadása aratta.

Pécsett az Alkotmány ünnepén avatták fel a szakszervezetek baranyamegyei tanácsának átépített, kétemeletes székházát. Az avató ünnepségen fellépett 12 kulturcsoport dalosainak, táncosainak színes forgatagából ez alkalommal is kiemelkedett Alsószentmarton délszláv kulturcsoportja.

Békéscsabán augusztus 19.-én este mutatkozott be a békésmegyei népi ének-, zene- és táncgyűttes. Az esten új vidéki színházunk, a Szigligeti Színház művészei is felléptek.

Hasonlóképpen ünnepelt az ország minden megyéje, városa, községe augusztus 20.-án. Az ünnepségek sorozatából kiemelkedik még Soponya fejemegyei község kulturotthon-avatása és Bács-Kiskun megye tanácsának munkája. A bács-kiskunmegyei tanács az Alkotmány ünnepének tiszteletére nyitotta meg Kecskeméten dokumentációs kiállítását "Bács-Kiskun megye a szocializmus útján" címmel. /MTI/

---  
Tűzijáték zárta be az augusztus 20.-i fővárosi ünnepségeket

t BT/Mr Di K  
augusztus 20.-án este pontosan 10 órakor piros, fehér és zöld színű rakétalövegek röpöntek a magamba a gellérthegy-i citadella felett. Megkezdődött a több, mint félórás tartó tűzijáték, az Alkotmány évfordulója ünnepségeinek befejezéséért. Soktizezres tömeg szemlélte a Dunaparton a nagyszerű tűzijátékot, amely az idén még szebb, színesebb volt, mint az előző években. /MTI/ Π

---

B 11. kiadás

1951. augusztus 21.

13 óra 35 perc

"Építsük, szépítsük iskoláinkat!"

i D/PE/Mk KM Di 1e 3 2

Dolgozó népünk a felszabadulás után az územek, hidak, vasutak építése mellett azonnal hozzálátott az iskolák felépítéséhez is. Az állam hatalmas összegeket fordított erre s emellett a "Dolgozók az iskoláért" mozgalom is igen komoly eredményeket hozott. Öriszentpéteren például új iskola épült, Dömsödön a szülők saját munkájukkal korszerű felszerelést biztosítottak az iskolának. Újpetrén társadalmi munkával három tantermet építettek fel, Nagymaroson a szülők vállalták a tornaterem felépítését és így tovább. Még sok példát lehetne felhozni a dolgozó szülők alázatosságáról, amellyel az iskolák megsegítésére siettek.

Az alulról jövő kezdeményezést felkarolva a közoktatásügyi minisztérium most országos méretű mozgalmat indított el: az "Építsük, szépítsük iskoláinkat" mozgalmat. A mozgalom célja, hogy segítse az iskolák rendbehozását, a berendezési tárgyak gyarapítását, a csinosítsa az iskolákat, hogy a virágos, tiszta tantermekben tanuló ifjúságunk igazi otthonot találjon.

Az "Építsük, szépítsük iskoláinkat" mozgalom hamarosan indult meg és máris igen szép eredményeket hozott. Elenjár a mozgalomban Veszprém-megye veszprémi járása. A járási tanács végrehajtó bizottsága a legmesszebbmenő támogatást biztosította a mozgalom számára és utasította az összes községek tanácsait, hogy az iskolák rendbehozatalához minden támogatást és segítséget adjanak meg.

Veszprém megye többi járási követtek a jó példát. Számos helyen már be is fejeződött az iskolák mészélése és takarítása, így például Porva, Pápkeszzi, Veszprémi járás községei általános iskoláiban. Keszthelyen az állami kísérleti gazdaság vállalta, hogy a járás iskoláit augusztus 20.-ig élővirággal díszíti fel.

Jelentős eredményeket ért el a mozgalom az ország más részein is. A gyöngyösi járásban Petk község gépállomásának dolgozói vállalták egy tanterem teljes rendbehozatalát. Visontán elhatározták, hogy kerítéssel veszik körül az iskolát, a nevelőtisztviselőket férfitagjai a Mátrából termelték ki a szükséges faanyagot. Az oszlopokat a szülők faragták ki, a dróthálóra szükséges anyagi fedezetet kulturrendszervény jövedelméből teremtették elő. /MTI/

Jelentkezze ipari munkára!

k MTH Mk K

Férfi és női segédmunkásokat keresnek budapesti és vidéki munkára:

Detonutépítő Keeskenét, Budapesti Magasépítési Vállalat, Kőbánya ipari Vállalat, Budapest, Bajcsy-Zs.-u.16. Lagymányosi Gyár-építési Vállalat Berente.

Állandó fizikai munkára felvessz férfi és női munkásokat, valamint kőműveseket: Magyar Államvasutak Budapest-Ferencvárosi osztály-mérnöksége; Jelentkezés kizárólag a reggeli órákban /1/2 8 és 9 óra között/ IX. Markusovszky-u.8.sz.alatt.

/iokyt.köv./

M T I B E L T U L D O S  
1951. augusztus 21.

13-15

B 12. kiadás

## Időjárásjelentés

2. Mk/Mk Ic

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 21.-én,  
kedden délben 12 órakor:

Tovább melegsik az idő  
Európa középső és keleti részein tovább tart a csendes időjárás: csupán szürványos esőkkel. Ezzel szemben Nyugat-Európa felé, óceáni levegő árasztotta el és tartós esőzést okoz Svédországban, Németországban és Skóciában. Hőmérsékletünk a hőmérséklet országsszerte 25-27 fokig emelkedett. Kedd reggelre általában 11-15 fokra süllyedt. Csapadékot sehonnét nem jelentettek.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 1.3 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 2.7 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 26 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

Várható időjárás szerda estig: Déli-délutáni felhőképződés, esetleg egy-két helyen zápor, zivatar. Mérsékelt szél. A hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szerdán reggel 13-16, délben 28-31 fok között. /MTI/

/Jelentkezni ipari munkára...folyt./ K Mk K

Kőműveseket, kőműveseket, állványozókat, férfi és női segédmunkásokat vesz fel: Szerelőipari Szigetelő Vállalat. Jelentkezni lehet a vállalat központjában Budapest, Wesselényi-u.4.sz. Ugyanitt folyosznak segédmunkásként földmunkára diákokokat. /MTI/

## Iparitanuló-felvétel

K Mk K Vasipari tanulónak jelentkezhetnek 14-18 éves korig: Fiúk: kovács, öntő, marós, lakatos, villanyszerelő, gyalus, kőszőrös szakmákra. Lányok: a kovács és öntő szakmák kivételével valamennyi szakmára.

Jelentkezés helye: budapesti kerületekben a tanács munkaadóosztályán, vidéki városokban a tanács munkaadóosztályán, községekben pedig a községi tanácsnál.

Építőipari tanulónak jelentkezhetnek: 14-18 éves korig fiúk és lányok: kőműves, vasbetonszerelő, épületlakatos, tetőfedő és burkoló szakmákra.

Jelentkezés helye: Budapesten Wesselényi-u.44.sz.Nyár-u.9. Práter-u.31. és Pórház-u.65.sz.alatti építőipari tanulóiskolákban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaadóosztályán.

Vájár /bányász/ ipari tanulónak jelentkezhetnek: 15-18 éves korig bányászok, ipari munkások és dolgozó parasztek fiai. Jelentkezés: Pestmegyei Tanács munkaadóosztályán, Vársház-u.7.sz. vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaadóosztályán. /Ezek a hirdetések visszavonásig közlendőek./MTI/

B 13. kiadás

1951. augusztus 21.

13 óra 54 perc

Az Öt éves Terv Kiállítás bemutatja: hogyan épül fel egy ház géposított munkával

i Vár/B in/Mk Ta 10 4 3

az építőipart sokan még most is <sup>olyan</sup> elmaradt ipárnak ismerik, amelyben a munkák többségét kézzel végzik. Ezért tart nagy érdeklődéssel számot az Öt éves Terv Kiállítás építőipari részén, ahol a többi között színes ábrákon mutatják be a különböző géptípusok egymáshoz kapcsolódó munkáját, az alapárkok gépi kiadásától az utolsó födémnek daruval való beemeléséig. Az ábrákon tehát azt látjuk: hogyan épül fel géposított munkával egy ház, vagy egy gyár.

Látjuk az építőanyaggyártó ipar hatalmas foladatait és eddigi eredményeit. Ott vannak az új üzemek: a Hojósabai és a Dunai Mész és Cementmű, az automatizált Mályi Téglagyár modelljei. Különösen érdekesek azok az adatok, amelyek a szovjet munkamódszereket és az átvételükből származó eredményeket ismertetik és amelyek nagyban elősegítik, hogy az építőanyagipar behozza eddigi lemaradását. Ezek közül is kiemelkedik a téglagyárakban már szélesben elterjedt Duvanov-módszer, amelyet a kiállítás rajzban ugyancsak ismertet. Végül látjuk, hogy az új műszáritók és géposított szabadszáritók hogyan növelik a téglagyárak teljesítőképességét.

Igen fontos kérdése építőiparunknak - amit a kiállítás ugyancsak bemutat - a vezető káderek képzése. A fiatalok láthatják az Öt éves Terv Kiállításon, hogy az építőipari tanulók előtt korlátlan tanulási lehetőség áll a szakma kiváló elsajátítására. Az építőmunkástanfolyamokon, munkavezetők, építésvezetők, technikusok, sőt az egyetlen esti tagozatán mérnökök is lehetnek belőlük.

A kiállításon látjuk a tervezőirodák munkáját is. Azt mutatják be az ábrák, színes képek és grafikonok, hogy rövid két év alatt mennyit fejlődött az építőipari tervezés. Dolgozóinak száma háromszorosára, a z elkészített tervek mennyisége négyszeresére növekedett, ugyanakkor a tervezési költségek 30 százalékkal csökkentek. Bemutatja a kiállítás az eddig elkészült 150 típusterv közül a legjobb és leggyakrabban használt típusterveket.

Általános érdeklődést keltenek az építőipari teremben kiállított modellek: a csepeli munkásszálló, az építőipari iskola, a kaposvári fonda, a nagybátonyi bányász-lakótelep kicsinyített mása, az előregyártás és géposítás négy modellje, amely a különböző méretű és rendeltetésű előregyártott elemek beemelését és összeszerelését mutatja be. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1951. augusztus 21.

14 óra 05 perc

Vas megye két községe termelészövetkezeti község lett

k FM SJ/Jné/Mk Kő 1e

Az elmúlt napokban az Alkotmány ünneplését igen sok helyen kötötték egybe a dolgozó parasztek új termelőcsoportok alakításával. Vas megyében két község lett ezen a napon termelészövetkezeti község: Sés, ahol 38 család 220 hold földdel alakított új termelőcsoportot és Dozmat, ahol 70 család részvételével alakult új tszcs. Az új belépők 90 százaléka középparaszt.

Tolna megyében augusztus 18.-án öt csoport alakult: a zombai "Kossuth", a kistornási "Kossuth", a bonyhádi "Új élet" és a tolnai "Alkotmány", míg Palmand községben 21 család részvételével alakult új csoport 205 hold földdel.

Komárom megyében augusztus 19.-én két III-as és két I-es típusú csoport alakult. A négy új csoportnak összesen 128 tagja van.

/MTI/

I. típus helyett III. típusú termelőcsoportot alakított az endrődi előkészítő bizottság.

i U/Mk Kő 1c 3 3

A békésmegyei Endrődön szétszórt tanyákon élnek a dolgozó parasztek. Bánfi József 5 holdas gazda, Galambos Vendel és Gallai Lajon 12-12 holdas középparasztek még a télen megbeszélték, hogy közös, együttes munkával több termést tudnának elérni, mint ki-ki a maga kis parcelláján. Ellátogattak Csabacsürc, a termelészövetkezeti csoporthoz, hogy megnézzék, hogyan élnek a csoportban a tagok? Amikor visszajöttek, összehívták a környező tanyák dolgozó parasztjait, elmondták nekik, hogy mit láttak és megalakították az előkészítő bizottságot. Ugy gondolták, hogy az I. típus szerint fognak működni. Így is kérték az engedélyt. Azonban még mielőtt megkapták volna, megjelent a földművelésügyi miniszter rendelkezése arról, hogy a tavaszi munkák alatt nem adnak ki új csoportoknak működési engedélyt. Az előkészítő bizottság tagjait kicsit olkodvetlenítette, hogy nem alakíthatják meg csoportjukat. Bánfi József kommunista dolgozó paraszt Galambos Vendel pártönkivüli középparaszttal együtt megmagyarázta azonban a tagságnak a zárlat szükségességét. A tagok több megbeszélést tartottak ezután és végül Bánfi József javaslatára úgy döntöttek, hogy nem I. típus, hanem III. típusú csoportot alakítanak. A zárlat feloldása után gyűlést hívtak össze és ahogyan Bánfi József mondja:

- Olyan egyhanguan fogadtuk el a csoport megalakulását, mintha egy család lennénk.

Galambos Vendel a csoport elnöke lelkes és réltudatos ember: - Most 27 tagunk van 136 hold földdel - mondotta. - Gabonán kívül ipari növényeket és rizst is termelünk majd. Elhatároztuk, hogy csak elsőrangú munkát végzünk. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 15. kiadás

1951. augusztus 21.

14 óra 50 perc

Tizenöt százalékkal csökkent az álló orsók száma augusztus 20.-ig az Újpesti Cérnagyárban

i Kné/Jné/M: K 4 3

Az Alkotmány tiszteletére kiszölesed<sup>ett</sup> munkaversenyben az Újpesti Cérnagyár dolgozói bevezették üzenükben a "Minden orsó peregjen" mozgalmat. A mozgalom célja: a hiányzások, igazolatlan mulasztások megszüntetésével, a gépek jobb karbantartásával, mininálisra csökkenteni az álló orsók számát, elérni, hogy minden orsó termeljen.

Az Újpesti Cérnagyárban elsősorban az igazolatlan hiányzások megszüntetéséért indítottak harcot a mozgalom bevezetése során. A fonodai beteglátogató csoportok azelőtt rendszertelenül végezték munkájukat. A mozgalom bevezetése óta minden hiányzót azonnal felkeresnek. Ha valóban beteg, minden segítséget megadnak számára. Ha viszont indokolatlanul maradt otthon, akkor elmondják neki, hogy milyen kárt okoz, akár egy nap mulasztásával is a népgazdaságnak. Ezzel egy időben a népnevelők az üzenben indítottak harcot a munkafegyelen megszilárdításáért.

A munkafegyelen megszilárdításával párhuzamosan a műszakiak a gépek gondosabb javításával segítettek elő a "Minden orsó peregjen" mozgalom sikerét. Kiszölesítették a Nazarova-mozgalmat. Felülvizsgálták a gépeket és csak jó karban lévő, generálcsozott gépeket adták át szocialista megörzésre. Az Alkotmány ünnepe tiszteletére a műszakiak öt százalékkal túlteljesítették az eredeti generálcsozói tervet, hogy minél több gépet vehessenek át a dolgozók szocialista megörzésre. A jó karbantartott, szocialista megörzésre átvett gépeken 15 százalékkal csökkent az Alkotmány ünnepeig az álló orsók száma.

A dolgozók tovább akarják fokozni eddigi eredményeiket. Ahányszor egyik cikkről maszajta áru gyártására térnek át, a gépeket át kell állítani. Az orsók is állnak ilyenkor. Most úgy akarják csökkenteni az állási időt, hogy az árurendeléseket összeegyeztetik, egymás után gyártják az egyforma árukat, így sokkal ritkábban kell a gépeket átállítani.

A Gazda-mozgalomba való bekapcsolódásukkal nemcsak az anyagtakarékosági mozgalmaikat akarják tovább népszerűsíteni, hanem az álló orsókat is tovább csökkentik. Műszaki brigád alakult az üzemben, amely összegyűjti a használhatatlan, elrontott, hibás alkatrészeket, az elszakadt orsóhajtósíjakat. Ujítási hetet rendeznek az üzemben és ennek során kiállításban mutatják be a dolgozóknak az összegyűjtött holmikat. Ujítási javaslatokat kérnek a dolgozóktól, nemcsak arra, hogyan lehet felhasználni a hulladékanyagokat, de arra is, hogyan lehet kiküszöbölni a gyakori orsóhajtósíj-elszakadást. Ha új módszerrel sikerül tartósabbá tenni a hajtósíjat, újabb lépést tesznek az álló orsók csökkentéséhez, hiszen a hajtósíj gyakori elszakadása is egyik oka az orsók állásának. /MTI/

MTI B É L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. augusztus 21.

15 óra — perc

A szovjet szakirodalomban közölt szerelési és kezelési utasítások pontos betartásával minimálisra csökkent a kombájnok ékszijszakadása

i Ká/Mk Kó 1e 3 4

Az ékszijakat a múlt évi kombájnhisérleteknél sok üzenzavart okozott, hogy az ékszijak gyakran elszakadtak. A Mezőgazdasági Gépkészleti Intézetben különleges gépeken, a legkülönbözőbb hőmérsékleten, a szokásosnál jóval erősebben megterheltek annak megállapítására, mi okozza a szakadást. Az volt a feltevés, hogy az ékszijszakadás oka az ékszij belsőjében fellépő magas hőmérséklet. Ha az ékszij külső felületén a hőmérséklet 50 fok, akkor az ékszij belsőjében 100 fokot mérnek. De a kísérletek azt bizonyították, hogy az ékszij a hajlítást és a magas hőmérsékletet igen jól bírja. Az ide vonatkozó szovjet szakirodalom tanulmányozása adott feleletet a kérdésre. Ha az ékszijakat helyesen feszítik meg, ha a szerelési és kezelési utasításokat pontosan betartják, az ékszijak szakadási százaléka a minimálisra csökkenthető. A gyakorlat igazolta a szovjet megállapításokat. Ebben az évben az állami gazdaságok, gépállomások és termelőszövetkezeti csoportok már jelenthették: az ékszijakkal semmi baj nincs, miattuk üzenzavar nem fordult elő.

/MTI/

---

Szombaton 1.018 százalékos teljesítményt ért el és befejezte 1952 évi tervét Krounan Lajos, a Sopianai gépgyár sztahanovista marósa

i vid Szil/Fd/Mk K 4 4

Krounan Lajos sztahanovista marós 15 éve dolgozik már a pécsi Sopianai-gépgyárban. Nemcsak jó termelőmunkájával, de ujitásaival, beszerzéseivel is a gyár legjobb dolgozói közé tartozik. Az Alkotmány második évfordulójának megünneplésére felajánlotta, hogy teljesítményét sztahanovista szinten tartja. Vállalását teljesítve már három hónapja sztahanovista szinten termel. Kiváló termelő munkája mellett ezt ujitási javaslatot is benyújtott a verseny során. A kábelszövőgépek beütőkarjának készítéséhez felfogó készüléket és késtartófejet szerkesztett, amelyekkel egyszerre nyolc munkadarabot tud megmunkálni. Kései közül az egyik rögzített, a másik szükség szerint állítható. Ujitásával állandóan emelkedett teljesítménye. Legjobb eredményét az Alkotmány ünnepe hetében érte el. 17.-én 860, 18.-án pedig 1018 százalékos teljesítéssel nemcsak a gyár legjobb dolgozója, a verseny győztese lett, de 1952 évi tervét is befejezte. Augusztus 21.-én már megkezdte öt éves terve negyedik évi előirányzatának teljesítését. /MTI/

---

L.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1951 augusztus 21

15 óra 20 perc

Szeptember 6-9-ig rendezik meg a tervkölesönkötvények harmadik sorsolását - kezdődik a kötvények visszafizetése

t D/TI/Hné FT K 4,4

Az Országos Takarékpénztárban kedden délután Romhányi József vezérigazgató sajtófogadás keretében jelentette be, hogy szeptember 6-án, 7-én, 8-án és 9-én tartják meg az ötéves tervkölesönnyereménykötvényeinek harmadik nyereménysorsolását a Zeneművészeti Főiskola nagytermében. A nyereménysorsolással egy időben megkezdik a törlesztési terv szerinti visszafizetést is. a kötvényeknek/

- A dolgozó nép állama betartja szavát - mondotta. Utolsó fillérig visszafizeti a néptől kapott kölcsönt, amelynek milliói összegei nagyban hozzájárultak az ötéves terv nagyszabású beruházásaihoz, a Dunai Vasmű, az Inotai Erőmű, a Földalatti Gyorsvasút és sok más nagyszerű alkotás építkezéséhez.

A sorsolás szeptember 6-án délután 4 órakor kezdődik ünnepélyes keretek között a Zeneművészeti Főiskolán. Az ezt követő napokon 7-én és 8-án délután 3 órakor, 9-én, vasárnap pedig délelőtt 9 órakor veszi kezdetét a sorsolás. Az utolsó sorsolási napon húzzák ki a 100.000 forintos főnyereményt.

A nyereménysorsolás három szerencsések igénybevételével történik. Az első kerékből kihúzzák a nyerő kötvények sorozatszámát, a második kerékből a sorszámból pedig a nyeremény összegét. Ezzel az eljárással a nagyobb összegű nyeremények kisorsolása sorozathuzással történik, ennél az eljárásnál minden olyan kötvény nyer, amelynek sorozatszámát és sorszámból azonos a kihúzott számokkal. A törlesztésre kerülő kötvényeket mind sorozathuzással fogják kisorsolni.

A nyereménysorsolásnál egy darab százezer forintos főnyeremény, 12 darab ötvézezer forintos, 25 darab huszonezzer forintos, 64 darab tízezer forintos, 190 darab ötezer forintos és 76.300 darab ezer, ötszáz, illetve háromszáz forintos nyeremény kerül kisorsolásra, összesen 30.700.000 /harmincmillióhét-száz-ezer/ forint összegben.

Mest kerül először sor a kötvényeknek sorsolás utján történő törlesztésére. Ez alkalommal több mint 200.000 /kétszáz-ezer/ darab kötvényt sorsolnak ki névértékben. A törlesztéses sorsolás utján ez alkalommal visszafizetendő összeg meghaladja a 41 /negyvenegy/ millió forintot.

Minden nap a sorsolások után gyorslistát készítenek a kihúzott kötvényekről, a sorsolások befejezése után elkészülő hivatalos nyereménylista pedig legkésőbb szeptember 10-ig eljut az ország minden városába, községébe és üzemébe. /MTI/

✓ nyereményeket sorsolják ki. Az ezer, ötszáz és háromszáz forintos

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1951. augusztus 21.

15 óra 20 perc

Vesztegető, feketén cséplő, a beszolgáltatást kijátszó kulákokat ítélték el

k Ig.M. Kö Mk 1e

Özv. Ruga Gézánó és Ruga Árpád pásztói kulákok rávették Nagy József cséplőgépfelügyelőt és Bodó Imre cséplési ellenőrt, hogy 200 kiló elcséplelt búzát és 200 kiló elcséplelt árpát a cséplési eredménytönblapra ne jegyezzenek fel és így azt a közellátástól elvonják. A balassagyarmati megyei bíróság Ruga Gézánót egy évi és hat hónapi börtönbüntetésre, pénzbüntetésre és cséplőgépének elkobzására, Ruga Árpádot egy évi börtönbüntetésre, pénzbüntetésre, Nagy Józsefet 8 hónapi börtönbüntetésre és pénzbüntetésre, Bodó Imrét egy évi börtönbüntetésre és pénzbüntetésre ítélte.

C.Tóth András cséplési felelős és Vánosi János cséplési ellenőr ifju Bartók József polgári kuláknál 14 mázsa 40 kiló búzát nem vezettek rá a cséplési eredménylapra, ezzel a kuláknak feketézési lehetőséget biztosítottak. A debreceni megyei bíróság C.Tóth András felelős vezetőt 2 évi börtönre és a cséplőgép-garnitúra elkobzására, Vánosi János ellenőrt másfél évi börtönre és hat hold föld elkobzására, ifj. Bartók József csépléstetőt 3 évi börtönre és mezőgazdasági ingatlan egynegyedrészének elkobzására ítélte.

Csitári Antal 90 holdas bugacsnostori kulák megvesztegette a cséplési ellenőrt és elérte, hogy 530 kiló búzát nem vezettek be a cséplési ellenőrző könyvbe. A kulák az így jogtalanul megszerzett 530 kiló búzát egy szalmakazalban elrejtette. Csitári Antal gabonarakartárát sem fertőtlenítette, így okozójává vált annak is, hogy az oda beszállított mintegy 85 mázsa gabona megzsizsikesedett. Csitári Antal ki akarta játszani a beszolgáltatási kötelezettségét, hogy úgy tűntette fel, mintha 42 hold földjét kishasznóbérletekbe adta volna, valójában csak formális szerződéseket kötött a hatóság felrevezetésére. A kecskenéti megyei bíróság Csitári Antal kulákot 10 évi börtönre és teljes vagyoneklobzásra ítélte. /MTI/

A Fővárosi Villamos Vasut közli

k Ka/PV/Mk 1e

hogy a Pongrácz-uti híd építkezései miatt augusztus 22.-én este 23 órá-tól üzemzárlatig a 28-as jelzésű villamosjárat a Rókus-kórház és az Ujköztemető között a Salgótarjáni-ut helyett a Kőbányai-uton át közlekedik.

A Hungária-körut és Pongrácz-ut között, valamint az Örház és a Körösi Csoma-ut között ingajárat indul. /MTI/

B 19. kiadás

1951 augusztus 21

15 óra 37 perc

Uj csoportok alakulnak a termelőszövetkezetek és tészes-k jó eredményei láttán

ő Vid U/PV/Hné Kő K 3,3

Baranya megyében Oldon a Pártkongresszus hetében alakult meg az I. típusú "Szabadság" termelőszövetkezeti csoport. Már az első évben másfél mázsával nagyobb átlagtermést értek el gabonafélékből, mint az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztek. A csoporttagok azonban még jobb eredményeket szeretnének felmutatni. Gyakran meglátogatták a magyarországi "Gerő Ernő" termelőszövetkezetet, figyelték: hogyan élnek a termelőszövetkezet tagjai és milyen a termésük. Az oldiaknak nagyon megtetszett, hogy Magyarországon már száz férőhelyes hizlaldát, 50 férőhelyes tehénistállót és ezer baromfi részére baromfitelepét építettek. Azt is látták, hogy Magyarországon a tsz termésszámait búzából négy, őszi árpából 5,8 mázsával túlszárnyalták a "Szabadság" termésszámait. El is határozták az oldiak, hogy ők is a III. minta szerint fognak működni. és hizlaldát, baromfitelepét is létesítenek, úgy mint Magyarországon a "Gerő Ernő" termelőszövetkezet. A község egyénileg dolgozó parasztjaira sem maradtak hatás nélkül a magyarországi eredményei: egy nap alatt 34 dolgozó parasztesalád kérte felvételét a - most már III. típusú - "Szabadság" csoportba.

Somogy megyében

is élénk figyelemmel kísérik a dolgozó parasztek a termelőszövetkezeti csoportok munkáját. Karácsonykor már régen működik előkészítő bizottság. A bizottság tagjai sokszor felkereskedtek és elmentek a látrányi "Alkotmány" termelőszövetkezeti csoportba, hogy személyesen is meggyőződjenek róla, hogyan élnek ott az emberek. A parasztek küldöttek beszámolóit is nagy érdeklődéssel várták ki a községben. Mindennek hatására most megalakult az új III. típusú "Alkotmány" termelőszövetkezeti csoport 25 taggal és száz hold földdel.

Csökölyön a februárban alakult "Kossuth" termelőcsoport szintén komoly eredményeket mutat fel. Az eredmények láttán itt is rendre alakulnak az új csoportok. Májusban a "Béke" 38 családdal, holddal, augusztus 12-én a "Szabadság" 31 taggal 101 hold földdel, most pedig megalakult a negyedik csoport is 14 családdal, 101 hold földdel. A csoportok egymással versenyzve harcoltak azért, hogy az Alkotmány ünnepére, minél több új tagot nyerjenek meg. A legjobb eredményt a két első csoport népnevelői érték el. A "Kossuth" taglétszáma augusztus 19-én már 114-re emelkedett, földterülete meghaladta a 300 holdat, a "Béke" tészes-nek pedig 121 tagja és 570 hold földje van.

Héves megyében

Hatvanban a III. típusú "Dózsa" termelőszövetkezeti csoport áll az érdeklődés középpontjában. A csoport jó munkájának és eredményeinek láttán két nap alatt 66 család lépett be a "Dózsa" és 164 családdal új, I. típusú csoportot alakított. Az újonnan alakított csoportok területén dolgozó parasztek 2200 hold földműveltek a csoportok területén. M.T.I.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1951. augusztus 21.

15 óra 40 perc

Ötletes begyűjtési versenytábla Turkevéen

1 SJ/Fd/Mk Kő 1e

3 3

Turkeve város tanácsháza előtt hatalmas versenytábla mutatja a termelészövetkezetek és csoportok begyűjtési versenyének állását. A tábla közepén a város térképét helyezték el. Az egyes szövetkezetek és csoportok nagy földtábláit különböző színnel jelölték. A szövetkezetek és csoportok területei mellett a begyűjtés állását ötletes rajzok szemléltetik. A beadásban élenjáró "Lenin" termelőcsoport földje mellett rajzon gabonával megrakott vonat látható. A második a "Tűncsics" termelőszövetkezet. Az ő földje mellett a rajz vontatót ábrázol, mely két, gabonás zsákokkal teli pótkocsit húz maga után. A "Vörös Csillag" termelőszövetkezetet jelképező rajzon lovaskocsi viszi a gabonás zsákokat. De megrajzolták a lenaradókat is, ezek talicskával tölthetik a zsákokat. A "Haladás" tisztes-t pedig olyan alak képében ábrázolták, aki két markában viszi a gabonát. Az egészséges versenyszellem erősen meggyorsította nemcsak a begyűjtés, de a cséplés ütemét is. /MTI/

Tulteljesítette az Alkotmány tiszteletére tett vállalását Kiskunhalas dolgozó parasztsága

6 Vid SJ/Fd/Mk Kő K 4 3

Konáron megyében Alkotmányunk ünnepe előtt több község jelentette a megyei tanácsnak, hogy teljesítette beadási kötelezettségét. Augusztus 18.-án érte el a száz százalékos Konáron-Vértessomló és Dömös, Sárissáp pedig már 110, Bajót 106, Leányvár pedig 103 százalékos ért el. A megye minden termelőszövetkezeti csoportja teljesítette, illetve tulteljesítette beadási kötelezettségét. Elenjár közöttük a náriahalasi "Szabadság" termelőszövetkezet, amely 570 százalékra teljesítette beadási kötelezettségét.

Fejér megyében Ercsi és Veréb község dolgozó parasztjai teljesítették tult beadási kötelezettségüket ezekben a napokban. Ercsi mellett, hogy 110.1 százalékos ért el a kenyérgabonabeadásban, az érpabeadási előirányzatát is 112 százalékra teljesítette.

Bács-Kiskun megyében Kiskunhalason szombaton egy nap alatt 12 és fél vagon gabonát gyűjtöttek be. Ez tette lehetővé, hogy Kiskunhalas az Alkotmány tiszteletére tett vállalását - egész évi begyűjtési előirányzatának 80 százalékos teljesítését - nemcsak teljesítette, hanem 100.1 százalékos teljesítésével tult is szárnyalta. A község dolgozó parasztsága vállalta, hogy beadását november 7-re 150 százalékra teljesíti. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1951. augusztus 21.

17 óra 27 perc

A vidéki városok MNDSZ-szervezetei hónapokon ismertetik a koreai vizsgálóbizottság jelentését

1 M/M/Mk FT K 4

A gyilkos amerikai banditák kegyetlenkedéseire, a koreai néppel szemben elkövetett aljas bűntetteire vet éles fényt az a jelentés, amelyben a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség koreai vizsgálóbizottsága számolt be tapasztalatairól. A főváros után, most a vidéki városokban is hónapokat rendez az MNDSZ, amelyeken a jelentésben feltárt, a koreai nép szenvedéseit megmutató adatokat és tényeket ismertetik a dolgozó asszonyok előtt. Augusztus 22.-én, szerdán Debrecenben, Dunapentelén, Miskolcon, Pécsen és Szegeden, 23.-án Győrött, 25.-én Tatabányán lesznek nagygyűlések. A pécsi és a tatabányai nagygyűlések előadója Vass István, az MNDSZ főtitkára. /MTI/

A csillebérci Uttörő "agytáborban"

k UM/M/M/Hné FT K

augusztus 23.-án, csütörtökön este 8 órakor műsoros táborút lesz, amelyen a magyar uttorók mellett hazánkban üdülő külföldi fiatalok is szerepelnek. Vasárnap délután 4 órakor Uttörő Olimpiázt rendeznek az új sporttelepen. /MTI/

"Vádirat a Koreában garázdálkodó gyilkosok ellen" - Magyar nyelven is megjelent a koreai vizsgálóbizottság jelentése

1 M/M/Hné FT K 5,3

A Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség Koreában járt vizsgálóbizottsága ez év május 16 és 27 között állította össze jelentését, amelyben a világ elé tárta azokat a vadállati gaztetteket, melyeket a gyilkos amerikai banditák és a szinmanista csatlósai a Korea népe ellen elkövettek. A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége és az Országos Béketanács most adta ki a jelentés magyarnyelvű szövegét, száz- ezres példányszámban. A 48 oldalas, képekkel dokumentált füzet hathatós fegyver lesz a népnevelők, a béke minden híve és harcosa kezében.

"Ne legyen hazánkban senki, aki nem olvasta" - onnok a jelentésnek a gyilkosokat vádoló mondatait - írja az előszó. - A békebizottságok, az MNDSZ és DISZ-szervezetek, más tömegszervezetek is használják fel ezt a jelentést arra, hogy minél többen tudomást szerezzenek a hősi koreai nép leírhatatlan szenvedéseiről, de ugyanakkor bátor helytállásáról is, amellyel ki fogja vinni teljes szabadságát. Békebizottsági tagok, MNDSZ nőnevelők, DISZ-ifjúgardisták, a tömegszervezetek népnevelői vigyék el mindenhová ezt a jelentést. Aki megismeri, mit is csinálnak az imperialista gonosztevők Koreában, az meggyűlöli őket. Így válik ez a jelentés - ha eljut mindenhová - fegyverré a békeharcban. Gyűlölet az aljas imperialisták ellen, gyűlölet hazai cinkosaik, szekértolók, a Grösz-féle banditák ellen, azok ellen, akik népünknek és minden szabad népnek ugyanazt a szörnyű sorsot szánják, mint a koreaiaknak, - ezt kell, hogy felkeltse onnok a jelentésnek a megismerése". /MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951 augusztus 21

16 óra 45 perc

Felavatták a budakeszi Allami Fodor József Tudőszanatórium ujjaépített harmincágyas pavillonját

t Bc/Fd/Hnó FT K 4,4

A budakeszi Allami Fodor József Tudőszanatórium dolgozói május 1. tiszteletőre felajánlották, hogy az Alkotmány ünnepőre helyreállítják a szanatórium egyik háborus rongálódást szenvedett pavillonját. Vállalásukat határidőre teljesítették, augusztus 20-ra ujjaépítették a harmincágyas pavillont, ahol a csonttuberkulózisban szenvedő betegek találhatnak gyógyulást betegsőgőkre.

Az új pavillont Simon Lajos, az egészségügyi miniszter első helyettese adta át rendeltetésének. Hangsúlyozta, hogy népi demokráciánknek gondoskodásából a most megnyitó pavillon harmincágyával együtt ebben a hónapban 125 ágyat állítottak fel az országban a csonttuberkulózisban szenvedő betegek gyógyítására. Negyvenöt új ágyat kapott Budapesten erre a célra a János-kórház, ötvenet pedig Mátraházán állítottak fel.

- A felszabaduláskor egy ágy sem állt a csont tuberkulózisban szenvedő betegek gyógyításának szolgálatában - mondotta. Ma 329 ágy szolgálja a csonttuberkulózisban szenvedő betegek gyógyítását s ebben az évben még 150 ágyat állítunk fel.

A továbbiakban rámutatott, hogy nemcsak az ágyak számát emeltük, hanem megjavítottuk a gyógyító munka minőségét is, amelyet a Tudományos Akadémia ellenőrzése alatt álló tudományos bizottság irányít.

Dr. Szántó Endre igazgató-főorvos elmondotta, hogy a szanatórium dolgozói az építkezésnél 133.000 /százharminchéromezer/ forint, a pavillon berendezésénél és egy rompavillon lebontási munkálatainál 172.000 /százhetvenkétezer/, összesen 305.000 /háromszázötezer/ forint megtakarítást értek el.

/MTI/

Két új szabadtéri színpada van Budapestnek

i BT/Fd/Hnó FT K 3,3

Alkotmányunk ünnepének tiszteletőre két új szabadtéri színpad létesült a főváros területén. A VI. kerületi tanács augusztus 20-án adta át a lakosságnak a Hunyadi-téren felépített modern szabadtéri színpadot, amelyet a kerületi Tatarozó Vállalat dolgozói - felajánlasképen - határidő előtt készítették el. A X. kerület lakossága, amelyet a tanács csak nemrég üdvendeztetett meg a Csajkovszkij-parkban, az Alkotmány ünnepén újabb szabadtéri színpadot avatott. A Népligetben helyezték el a 12 x 8 méteres színpadot, amely már a negyedik a X. kerületben. A színpad építésének munkájában a Középitési Vállalat ácsstanulócínak brigádja és a népligeti mutatványosok is részt vettek. A kerület lakossága is sokat segített a színpad építkezésénél.

/MTI/

K

MTI BELFOLDI HIREK

1951 augusztus 21

19 óra 05 perc

B 23. kiadás

Kiskirályság 20 százalékkal túlteljesíti beadási előirányzatát

i Vid U Hné Kő Ni 3,3 Sz e g e d

A csongrádmegyei Kiskirályság beadási kötelezettségét száz, "C"-jegyes beadási előirányzatát pedig száznyolcvan százalékra teljesítette. A jó eredmény eléréséhez nagyban hozzájárult a kommunis- ta dolgozó parasztek példamutatása: Fekete János párttag, útholdas dol- gozó paraszt 198 /százkilenevannyolc/ kilós előirányzata helyett 11 mázsa 80 kilót adott be. Peldája nyomán Kis szabó Lajos hétholdas dol- gozó paraszt 4.95 mázsa beadási kötelezettségével szemben 19.53 mázsa kenyérgabonát szállított be a terményraktárba.

A község dolgozó parasztsága táviratban jelentette Rákosi Mátyásnak, a magyar nép szeretett vezérének, hogy kenyérgabona- beadását száz százalékban teljesítette. Egyben vállalta, hogy az Alkotmány ünnepét követő begyűjtési békében előirányzatát husz szá- zalékkal túlteljesíti./MTI/

---

Robbantás

K § Bp Hné B' Ni

1951 évi augusztus hó 22-én, /szombán/ 13 és 14 óra között a XII. Királyháló-téren több robbantás lesz./MTI/

Magyar küldöttség utazott Romániába a felszabadulási ünnepségekre

MM & PE/Hné Ni Az MTI jelenti:

A román nép felszabadulásának hetedik évfordulója alkalmából Bukarestben rendezendő ünnepségekre a Román Népköztársaság kormányának meghívására a Magyar Dolgozók Pártja és a Magyar Népköz- társaság minisztertanácsa megbízásából háromtagú küldöttség utazott Romániába. A küldöttség vezetője Vas Zoltán, az MDP Politikai Bizott- ságának tagja, az Országos Tervhivatal elnöke, tagjai: Váradi Gyula vezérőrnagy és Stugner Rudolfné sztahanovista./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1951 augusztus 21

19 óra 05 perc

Kiskirályság 20 százalékkal túlteljesíti beadási előirányzatát

i Vid U Hné Kő Ni 3,3 Szeged

A csongrádmegyei Kiskirályság beadási kötelezettségét száz, "C"-jegyes beadási előirányzatát pedig száznyolcvan százalékra teljesítette. A jó eredmény eléréséhez nagyban hozzájárult a kommunista dolgozó parasztek példamutatása: Fekete János párttag, ötholdas dolgozó paraszt 198 /százkilencvennyolc/ kilós előirányzata helyett 11 mázsa 80 kilót adott be. Példája nyomán Kis Szabó Lajos hétholdas dolgozó paraszt 4.05 mázsa beadási kötelezettségével szemben 19.53 mázsa kenyérgabonát szállított be a terményraktárba.

A község dolgozó parasztsága táviratban jelentette Rákosi Mátyásnak, a magyar nép szeretett vezérének, hogy kenyérgabona-beadását száz százalékkal teljesítette. Egyben vállalta, hogy az Alkotmány ünnepét követő begyűjtési békehetén előirányzatát husz százalékkal túlteljesíti./MTI/

Robbantás

K § Bp Hné B' Ni

1951 évi augusztus hó 22-én, /szombán/  
13 és 14 óra között a XII. Királyhágó-téren több robbantás lesz./MTI/

Magyar küldöttség utazott Romániába a felszabadulási ünnepségekre

ME & PE/Hné Ni

Az MTI jelenti:

A román nép felszabadulásának hetedik évfordulóján alkalmából Bukarestben rendezendő ünnepségekre a Román Népköztársaság kormányának meghívására a Magyar Dolgozók Pártja és a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa megbízásából háromtagú küldöttség utazott Romániába. A küldöttség vezetője Vas Zoltán, az MDP Politikai Bizottságának tagja, az Országos Tervhivatal elnöke, tagjai: Váradi Gyula vezérőrnagy és Stugner Rudolfné sztahanovista./MTI/

B. 24. kiadás

1951. augusztus 21.

20 óra — 20 perc

Nyolcvanhat dolgozó parasztfiatal jelentkezett bányászni néhány szolnokmegyei faluban — Az ózdi bányászok sikeres toborzóját

#### 1. Szil/Fd/Hné SL K 4,4 bányái

A tatai bányászok felhívása nyomán országoserte megindult az új bányaiipari dolgozók toborzása. Az ózdi szénbányák-nál is megalakították a toborzó-brigádot. A brigád tagjaivá az üzemek és a bányagazgatóság legjobb dolgozóit választották. Csibrik István vezetésével a brigád tagjai elindultak a szolnokmegyei falvakba. Velük ment az ózdi bányászzenekar és az egyik kultúrcsoport. Tiszafüredet, Tiszaderzset, Tiszaszentimrét, Tiszaörsöt és Kenderes-t látogatták meg.

Megérkezve a falvakba a dolgozó parasztek kérdéseire válaszolva elmondották, hogy a bányászatban mindenki képességeinek megfelelő munkaterületen dolgozhat, tudását bőven kamatoztathatja. Arról is beszélték, hogy mindazok, akik egy évi bányamunkára szerződést kötnek, 400 forint előleget kapnak. Az egy év letelte után az az összeg a dolgozó végleges jutalma marad, fizetéséből nem vonják le.

Mindenütt sokan érdeklődtek, milyenek a kereseti viszonyok a bányáknál. A toborzók elmondták, hogy száz százalékos teljesítmény esetén a havi 25 műszakot dolgozók hogyan keresnek. A szállítócsillás 600-650 forintot, a csapatesillás 750-800 forintot, segédvájár 850-900 forintot és a vájár 950-1050 forintot keres, ha tervét száz százalékra teljesíti. A száz százaléknál magasabb teljesítmények esetében természetesen ezek a keresetek lényegesen magasabbak. Az egyéni terv túlteljesítésének arányában a dolgozók bérükön felül külön teljesítményjutalmat is kapnak.

Tájékoztatták a falvak dolgozóit a toborzók a szociális és természetbeni juttatásokról. Elmondták, hogy a Párt és a minisztériumok határozata értelmében a munkahelyeken dolgozók — ha nincs igazolatlan hiányzásuk — ingyenesen kapnak bőifejvédő sisakot, zubbonyból és nadrágból álló munkaruhát, bakancsot vagy gumicsizmát, inget, alsónadrágot és két pár kapeát. Minden föld alatt dolgozó bányász, akinek egész éven át nincs igazolatlan hiányzása, évenként szeptember első vasárnapján, a bányászok napján, szolgálati éveitől függően, húséjuttalmat kap. Mindezek mellett arra is tág lehetőség nyílik, hogy a bányászok továbbképezzék magukat. A továbbképzés természetesen a kereset tekintélyes emelkedésével jár együtt. Minden lehetőséget biztosít kormányzatunk arra, hogy a dolgozó férfiak, nők és fiatalok a bányamérnöki képesítést is elnyerhessék.

— És milyenek a lakásvizonyok? — hangzott legtöbbször a kérdés.

— A jelentkező dolgozókat — válaszolták a toborzók — a vállalat munkásszállásokon helyezi el. Tiszta agyennével ellátott ágyak várják az új bányászokat. A munka utáni tisztálkodásra fürdők állnak a dolgozók rendelkezésére. Az üzemi konyhákban napi 5.60 fo-

rinttól 6.80 forintig háromszori étkezést kapnak a bányászok.

Az ózdi toborzók lelkes munkája nyomán a szolnokmegyei falvakban 86 dolgozó paraszt jelentkezett bányamunkára. A bányagazgatóság gépkocsikon szállította el az ózdi szénbányákhoz a jelentkezőket. Az üzemenél azonnal kifizették a 400 forintos előleget, majd elszállásolták az új dolgozókat. Másnap munkaruhát kaptak a tiszta és egyéb elemi ismereteket a bányába. Három napig balesetelhárítást és egyéb elemi ismereteket tanulnak, majd valamennyi új bányász munkába állították.

B. 24. kiadás

1951. augusztus 21.

20 óra — 20 perc

Nyolcvanhat dolgozó parasztfiatal jelentkezett bányászni néhány szolnokmegyei faluban — Az ózdi bányászok sikeres toborzójára.

1 Szil/Fd/Hné SL K 4,4 bányai

A tatai bányászok felhívása nyomán ország-szerte megindult az új bányaiipari dolgozók toborzása. Az ózdi szénbányáknál is megalakították a toborzó-brigádot. A brigád tagjaivá az üzemek és a bányagazgatóság legjobb dolgozóit választották. Csibrik István vezetésével a brigád tagjai elindultak a szolnokmegyei falvakba. Velük ment az ózdi bányászzenekar és az egyik kultúrcsoport. Tiszafüredet, Tiszaderzset, Tiszaszentimrét, Tiszaórsöt és Kenderes-t látogatták meg.

Megérkezve a falvakba a dolgozó parasztek kérdéseire válaszolva elmondották, hogy a bányászatban mindenki képességeinek megfelelő munkaterületen dolgozhat, tudását bőven kamatoztathatja. Arról is beszélték, hogy mindazok, akik egy évi bányamunkára szerződést kötnek, 400 forint előleget kapnak. Az egy év letelte után az az összeg a dolgozó végleges jutalma marad, fizetéséből nem vonják le.

Mindenütt sokan érdeklődtek, milyenek a kereseti viszonyok a bányáknál. A toborzók elmondták, hogy száz százalékos teljesítmény esetén a havi 25 műszakot dolgozók hogyan keresnek. A szállítószállítás 600-650 forintot, a csapatesállítás 750-800 forintot, segédvájár 850-900 forintot és a vájár 950-1050 forintot keres, ha tervét száz százalékra teljesíti. A száz százaléknál magasabb teljesítmények esetében természetesen ezek a keresetek lényegesen magasabbak. Az egyéni terv túlteljesítésének arányában a dolgozók bérükön felül külön teljesítményjutalmat is kapnak.

Tájékoztatatták a falvak dolgozóit a toborzók a szociális és természetbeni juttatásokról. Elmondták, hogy a Párt és a minisztertanács határozata értelmében a munkahelyeken dolgozók — ha nincs igazolatlan hiányzásuk — ingyenesen kapnak bőrfeljvedő sisakot, zubbonyból és nadrágból álló munkaruhát, bakancset vagy gumicsizmát, inget, alsónadrágot és két pár kapeát. Minden föld alatt dolgozó bányász, akinek egész éven át nincs igazolatlan hiányzása, évenként szeptember első vasárnapján, a bányászok napján, szolgálati éveitől függően, hűségjutalmat kap. Mindezek mellett arra is tájékoztatást nyújtottak, hogy a bányászok továbbképezik magukat. A továbbképzés természetesen a kereset tekintélyes emelkedésével jár együtt. Minden lehetőséget biztosít kormányzatunk arra, hogy a dolgozó férfiak, nők és fiatalok a bányamérnöki képesítést is elnyerhessék.

— És milyenek a lakásvizonyok? — hangzott legtöbbször a kérdés.

— A jelentkező dolgozókat — válaszolták a toborzók — a vállalat munkásszállásokon helyezi el. Tiszta agyneművel ellátott ágyak várják az új bányászokat. A munka utáni tisztálkodásra fürdők állnak a dolgozók rendelkezésére. Az üzemi konyhákon napi 5.60 fo-

rinttól 6.80 forintig háromszori étkezést kapnak a bányászok.

Az ózdi toborzók lelkes munkája nyomán a szolnokmegyei falvakban 86 dolgozó paraszt jelentkezett bányamunkára. A bányagazgatóság gépkocsikon szállította el az ózdi szénbányákhoz a jelentkezőket. Az üzemenél azonnal kifizették a 400 forintos előleget, majd elszállásolták az új dolgozókat. Másnap munkaruhát kaptak a paraszttól vezetővel szállították le a bányába. Három napig balesetelhárítást és egyéb elemi ismereteket tanulnak, majd valamennyi új bányász munkába állították.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1951. augusztus 21.

14 óra 50 perc

Malnasanu román követ is részt vett a gyulai Alkotmány-ünnepségen

t Vid BT/TK FT K 5,4

Mintegy nyolcezren vonultak fel a gyulai Szabadság Kertben augusztus 20-án, megünnepelni az Alkotmány ünnepét. Megérkezett az ünnepségre Aurel Malnasanu, a Román Népköztársaság magyarországi követe, valamint Moldován Illés, a magyarországi Román Szövetség titkára, aki az ünnepi beszédet mondta. Utána a városi pártbizottság titkára, Malét Józsefné magyar nyelven mondta el az ünnepi beszédet.

Felszólalt Malnasanu román követ is.

- Emgedjék meg, hogy a Román Népköztársaság követségének nevében üdvözljem a Magyar Népköztársaság Alkotmányának megünnepelésére rendezett ünnepi gyűlésüket - kezdte beszédét, majd így folytatta:

- A Román Népköztársaság dolgozói önökkel, a magyar néppel együtt ünneplik ezt az évfordulót, mint a hogyan együtt örülnek a testvéri magyar nép minden ünnepének és sikerének. Népeink, - a román nép és a magyar nép, - évszázadokon keresztül számtalan közös harcot vívtak az uralkodóosztályok kegyetlen elnyomása ellen. A Dózsa, a Horia, Cloșca és Crisan által vezetett felkelésekben és másutt, népeink sokszor közösen hullatták véréüket a szabadságért. Országaink munkásosztálya és a munkásosztály legjobb fiai, a kommunisták, számtalan áldozatot hoztak a közös célokért vívott harcban, a burzsoáföldesuri rendszerek által kizsákmányolt dolgozó nép felszabadításáért; a nemzeti függetlenség kivívásáért, az imperialista elnyomás ellen.

/Bobálnán

- Népeinknek, a Szovjetunió dicsőséges Hadserege által történt felszabadítása hozzásegített, hogy a béke, a demokrácia és a szocializmus táborában örökre a közös utpn, a népek közötti barátság, népeink boldog életének biztosítása útján haladhassunk. Országaink kapcsolatai új tartalmat, szocialista tartalmat kaptak. Ezek a kapcsolatok a proletár nemzetköziség szellemében fejlődnek, amely következetesen irányítja a két ország népi demokratikus rendszerének politikáját. E testvéri barátság és együttműködés alapja az a szeretet, az a mély hála és barátság, amit népeink a Szovjetunió népei iránt éreznek, amelyek felszabadítottak bennünket és segítséget nyújtottak nemzeti függetlenségünk kivívásában, s amelyek állandó segítséget nyújtanak minden nehézségünk leküzdésében, a haladásért, országaink felvirágoztatásáért, a szocializmus építéséért folytatott harcunk új győzelmeinek kivívásában. E testvéri barátság és együttműködés alapja az a forró szeretet, amit népeink a Szovjetunió népei és a világ dolgozóinak vezetője iránt, az emberiség léngeszű nagy vezetője, Sztálin elvtárs iránt éreznek.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1951. augusztus 21.

19 óra 50 perc

Malnasanu román követ is részt vett a gyulai Alkotmány-ünnepségen

t Vid BT/TK ET K 5,4

Mintegy nyolcezren vonultak fel a gyulai Szabadság Kertben augusztus 20-án, megünnepelni az Alkotmány ünnepét. Megérkezett az ünnepségre Aurel Malnasanu, a Román Népköztársaság magyarországi követe, valamint Moldován Illés, a magyarországi Román Szövetség titkára, aki az ünnepi beszédet mondta. Utána a városi pártbizottság titkára, Malét Józsefné magyar nyelven mondta el az ünnepi beszédet.

Felszólalt Malnasanu román követ is.

- Engedjék meg, hogy a Román Népköztársaság követségének nevében üdvözlöm a Magyar Népköztársaság Alkotmányának megünnepelésére rendezett ünnepi gyűlést - kezdte beszédét, majd így folytatta:

- A Román Népköztársaság dolgozói önökkel, a magyar néppel együtt ünnepeljük ezt az évfordulót, mint ahogy együtt örülnek a testvéri magyar nép minden ünnepének és sikerének. Népeink, - a román nép és a magyar nép, - évszázadokon keresztül számtalan közös harcot vívtak az uralkodóosztályok kegyetlen elnyomása ellen. A Dózsa, a Horia, Closca és Crisan által vezetett felkelésekben és másutt, népeink sokszor közösen hullatták vérüket a szabadságért. Országaink munkásosztálya és a munkásosztály legjobb fiai, a kommunisták, számtalan áldozatot hoztak a közös célokért vívott harcban, a burzsoázia földesuri rendszere által kizsákmányolt dolgozó nép felszabadításáért; a nemzeti függetlenség kivívásáért, az imperialista elnyomás ellen.

Bobálnán

- Népeinknek, a Szovjetunió dicsőséges Hadserege által történt felszabadítása hozzásegített, hogy a béke, a demokrácia és a szocializmus táborában örökre a közös utpn, a népek közötti barátság, népeink boldog életének biztosítása útján haladhassunk. Országaink népeink boldog életének biztosítása útján haladhassunk. Országaink kapcsolatai új tartalmat, szocialista tartalmat kaptak. Ezek a kapcsolatok a proletar nemzetköziség szellemében fejlődnek, amely következőlegesen irányítja a két ország népi demokratikus rendszerének politikáját. E testvéri barátság és együttműködés alapja az a szeretet, az a mély hála és barátság, amit népeink a Szovjetunió népei iránt éreznek, amelyek felszabadítottak bennünket és segítséget nyújtottak nemzeti függetlenségünk kivívásában, s amelyek állandó segítséget nyújtanak minden nehézségünk leküzdésében, a haladásért, országaink felvirágoztatásáért, a szocializmus építéséért folytatott harcunk új győzelmeinek kivívásában. E testvéri barátság és együttműködés alapja az a forró szeretet, amit népeink a Szovjetunió népei és a világ dolgozóinak vezetője iránt, az emberiség lángeszű nagy vezetője, Sztálin elvtárs iránt éreznek.

/Folyt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1951. augusztus 21. 19 óra 50 perc

/Malnasanu román követ is. . . 1.folyt./ t vid BT/HK/PE FT K

- Ma is, amikor az amerikai imperialisták teljes erejükkel arra törekszenek, hogy ujjaélesszék azt a hitleri hadsereget, amely annyi szenvedést okozott országainknak; ma is, amikor Magyarország és Románia határainál a Tito-banda, az imperialisták balkáni kémügynöksége mesterkedik, országaink dolgozóit Sztálin elvtárs szavai irányítják:

"A béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét és végig kitartanak mellette."

Tudatában annak, hogy munkájuk minden újabb sikere fokozottan hozzájárul a béke megvédésének ügyéhez és azzal a szilárd elhatározással, hogy az egész világ népeinek oldalán harcolva megvédik a békét, - az emberiség ledrágább kincsét, - országaink dolgozói megsokszorozták az állami tervek teljesítéséért és tulszárnyalásáért kifejtett erőfeszítéseiket s mind újabb és újabb sikereket vívnak ki a két ország gazdasági megerősítéséért és fejlesztéséért vívott harcukban.

- A Magyar Népköztársaság Alkotmánya évfordulójának tiszteletére kibontakozott munkaversenyek, ugyanúgy, mint a Román Népköztársaságban augusztus 23.-ika, - a román nép felszabadulásának napja, - tiszteletére országos méretű öltött munkaversenyek, valamint e munkaversenyek keretében elért nagyszerű eredmények, - újabb bizonyítékai országaink dolgozó tömegei azon elszántságának, hogy visszautasítják az amerikai-angol imperialisták és az őket kiszolgáló Tito-banda bármilyen provokációs kísérletét; bizonyítékai népeink azon szilárd elhatározásának, hogy megvédik a békét.

- Eljen a román és a magyar nép örök barátsága!  
- Eljen a Magyar Dolgozók Pártja és a magyar nép szeretett vezetője, Rákosi Mátyás elvtárs!  
- Eljen a Román Munkáspárt és szeretett vezetője, Gheorghie Gheorghiu-Dej elvtárs!

- Eljen a hatalmas Szovjetunió és népeink nagy barátja, a világ dolgozóinak vezetője, a békéért vívott harc zászlóvivője, Sztálin elvtárs!

A gyulai ünnepségen részt vettek a délszláv, valamint a szlovák és román kultur csoportok. A délelőtti ünnepség végén a román dolgozók új kenyeret nyújtottak át a román követnek. A gyulai "Petöfi" termelőszövetkezet dolgozói kenyérrrel és dinnyével kedveskedtek a Román Népköztársaság képviselőjének. Az ünnepséget Pomucz Péter zárta be. Délután a kultur csoportok szabadtéri színpadon mutatták be tudásukat. A legszínvonalasabb teljesítményt nyújtó csoportoknak a román követség nevében zászlót adtak át. /MTI/

-----

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951 augusztus 21

21 óra 55 perc

Kilenc nap alatt építették át Ozdon az V-ös Martin-kemencét

Vid SB/Dr/Hné N. 3,3

Alig mult két hete, hogy az Ozdi Kohászati Üzemek kohóépítői munkahőstettének híre bejárta az egész országot; a vállalt 19 nap helyett 11 és fél nap alatt építették át a III.-as kohót. E siker után az acélmű műszaki vezetői a kemenceépítő brigádok vezetőivel elhatározták, hogy az V. Martin-kemencét az eddignél is rövidebb idő, 13 nap alatt építik át.

Petrei József kemenceépítő kőműves a kazánkovács-brigádok vezetőivel megbeszélte az ütemtervet. Alaposan megtárgyalták, hogyan tudják hasznosítani a III.-as Martin-kemence átépítésénél szerzett tapasztalatokat. A dolgozók még az átépítésre megszabott 13 napi határidőt is soknak tartották. Elhatározták: az V-ös számú Martin-átépítést 96 órával a tervezett határidő előtt befejezik.

A brigádok tagjai párosversenyre szólították egymást. Érsok Ferenc és Varga B. János kemencekovács-brigádja a párosverseny eredményeként már a vasszerkezeti munkák végzésénél előnyt szerzett a kőműveseknek. A kőművesek tapodtat sem engedtek a szívós munkával megszerzett előnyből, hanem még növelték is. A salakzsák építésénél Lakatos Márton 76 óra helyett 24 óra alatt fejezte be munkáját.

Kiemelkedő eredményről számolhat be Városi Ernő sztahanovista, aki az elbontott tüzálló-téglák ujrabeépítésével 273.530 forint megtakarítást ért el. A kemenceépítő brigádok között folyó nemcsak verseny eredménye nem maradt el. Hétfőn, Alkotmányunk évfordulóján büszkén jelentették: kilenc napra csökkentették az V-ös számú Martin-kemence átépítésének idejét. /MTI/

Időjárásjelentés

& PE Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 21.-én, kedden este 21 órakor:

Csendes, meleg idő

Európa középső és keleti részein, csupán az Alpokban vannak futó záporok, zivatarok, addig Nyugateurópában, de főként Angliában és Skandinávia felett tartós és kiterjedt esőzések vannak a több hullámban északra és kiterjedt esőzések hatására. Hazánkban kedden a hőmérséklet általában 27-30 fokig emelkedett, esőt sehonnét sem jelentettek. Budapestén kedden 21 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú. Várható időjárás szerdán estig: déli-délutáni felhőképződés, esetleg egy-két helyen de inkább csak nyugaton zápor, zivatar. Mérsékelt szél, a hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre szerdán reggel 15-17, délután 29-31 fok között.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951. augusztus 21.

4 1/2 óra

Hazaérkezett Berlinből a magyar ifjuság küldöttsége

t D/Dr/Hnó FT Ni

Keddén este érkezett Budapestre az a különvonat, amely 1400 boldog magyar fiatalot hozott magával, a magyar ifjuság küldöttségét, akik részt vettek a világ békeszerető fiataljainak hatalmas találkozásán, a békeért harcoló ifjuság nagy ünnepén, a III. Berlini VIT-en.

t Di/HK/Hnó

A magyar VIT-küldöttek vonata, amely közel három hete robogott ki a Keleti-pályaudvarról Berlin felé, hogy elvágja a magyar ifjuság küldöttségét a III. Világifjusági Béketalálkozóra, hazatérőben keddén délután 4 óra után lépte át a csehszlovák határt. A magyar határellomáson, Szobon sokszáz dolgozó parasztfiatal és uttörő sorakozott fel a VIT-vonat fogadására, a magyar küldöttek üdvözlésére. Fél 5 tájban - amikor

megérkezett az állomásra, felzúgott a "Hurrá!" és közel száz ezernyi magyar VIT-küldött mind ott szorongott az ablakoknál, kendőlobogtatással köszönték meg a z ünnepelést. A pestmegyei fiatalok nevében Borbély Sándor, a pestmegyei DISZ-bizottság szervező titkára, a szobi fiatalok nevében pedig Kiss Györgyi szobi uttörőnőki lány mondott néhány szavas üdvözlőbeszédet, amelyre sokszáz torok kiáltott harsány "Hurrá"-t.

Szobtól egészen Budapestig megállás nélkül rohant

a vonat.

t D/Dr/Hnó

A Keleti-pályaudvar érkezési oldala előtti téren és a pályaudvar csarnokában a fiatalok ezrei sorakoztak fel, hogy köszöntsék küldöttségeiket. Az ünnepélyes fogadtatáson megjelentek: Rónai Sándor, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kiss Károly külügyminiszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese a baráti államok külképviseletének képviselői. Eljötték a fogadtatásra azok a szovjetunióban tanuló koreai fiatalok is, akik szükhidjeiket Magyarországon töltik, a magyar ifjuság vendégeiként.

Egyet-egyet hurrá kiáltás fogadta a beérkező különvonatot. "VIT, VIT, Hurrá!" zúgott, hömpölygött a kiáltás ezer és ezer fiatal ajkán és viharzó taps köszöntötte a vonatról a pályaudvar előtti terre vonuló küldöttséget. Elöl az uttörők haladtak, hatalmas virágcsokor mindegyik kezében, majd utánuk jöttek zászlót lengetve a többiek. Amikor már valamennyien felsorakoztak a téren, megfogták a zászlókat és egyszerre, egy szívvel, - lélekkel kiáltották: "Éljen Rákosi! Éljen a Párt!" - köszönetet mondva két hét nagyszerű, lelkesítő élményeiért, annak, akinek ezt az utat, és ifju életük minden örömét, szépségét köszönhetik.

/Folyt. köv./

H T I B E L T Ű L D I

1951 augusztus 21 22 óra 10 perc

B 29. kiadás

/Hazaérkezett Berlinből....1.folyt/ t D/Dr/Hné FT Nl.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a Népköztársaság kormánya nevében Kiss Károly üdvözölte a fiatalokat.

- Ti azt a megbízatást kaptátok a magyar néptől és az egész magyar ifjúságtól - mondotta - hogy méltón képviseljétek szocializmust építő országunkat, ismertessétek eredményeinket a VIT-en résztvevők előtt, hogy nyujtsatok baráti kezet az összes népek fiatal képviselőinek, száznégyszáz ország közel harmincezer fiataljának és kétmillió ifjú német békeharcosnak, hogy tanuljatek és vegyetek példát a lenini Komszomoltól, a nagy sztálin fiataljaitól.

- Ti, kedves barátain, ezt a megbízatást, amellyel rólunk, Pártunk és szeretett Rakosi elvtársunk megbízott benneteket, méltón teljesítettétek. A magyar küldöttséget megszerették és megbecsülték a világ minden tájáról összesereglett fiatalok. Itthon is az egész ország szeretettel figyelt benneteket. Eredményeitek mutatják, hogy megállítotok helyet a sportolók 43 első, 39 második és 22 harmadik helyezést értetek el a Főiskolai Világbajnokságon. Ezzel megszerezték a Szovjetunió után a második helyet. Nagy sikert arattak balett-táncosaink. A nemzetközi kulturversenyeken is hét második és három harmadik díjat szereztünk dalainkkal, táncainkkal, zeneszámainkkal. Fiatalságunk életörömét fejezi ki népi együttesein és iparostanulóink sikere. Ilyen eredményeket csak felszabadult népok fiataljai érhetnek el, ahol a tehetségek szabadon fejlődhetnek, ahol a Párt és a kormány állandó segítsége és gondoskodása kíséri őket. Büszkéek vagyunk rá, az egész nemzet együtt örül eredményeiteknek. Ezek a kimagasló szép eredmények hirdetik az egész világ előtt felszabadult ifjúságunk erejét és küzdőszellemét.

- Ti részt vettetek a III. VIT-en, a világ ifjúságának hatalmas erejű béketüntetésén, amely a békeharcos fejlődésének új szakaszát jelenti. Adjátok itthon tovább tapasztalataitokat, mondjátok el, hogy a békeharcos itthoni küzdelmeiben, a termelésben, a járjatok élen a békeharcos országépítő nagy munkára való további mozgósításban. Munkátokkal kell bizonyítani, hogy öt éves terünkert abban a harcban szellemben dolgoztok, hogy öt éves ifjúsága megkövetel szocialista országot építő fiatalok és leányainktól. Az öt éves terv megvalósítása ifjúságunknak harsó feladata és megtisztelő kötelessége. Ezért ti, akik megismerkedtetek a Szovjetunió fiataljaival és tanultatok tőlük, adjátok tovább tapasztalataitokat, mondjátok el mindenkinek, hogyan él és építi a kommunizmust a világ élenjáró ifjúsága, a hős Komszomol. Mondjátok el, hogyan harsol a békeért és egységért a német nép új, fiatal nemzedéke. Mondjátok el, hogyan akarták megakadályozni az imperialisták az ifjúság Berlinbe utazását és milyen embertelenül, durván kogyetlenül bántak azokkal a harcossal, akik a béke mellett tüntettek.

/Folyt.köv./

M T III B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 augusztus 21 22 óra 30 perc

/Hazaérkezett Berlinből...2.folyt/ t D/Dr/Hné FT N1

Mutassátok meg ezen keresztül is a háborus uszító imperialisták/  
Teljesítsétek sikerrel és önfeláldozással azt a feladatot, amelyet a III. VIT-en vállaltatok. Harcoljatok következetesen az öt nagyhatalom békeegyezményéért, a világ haladó ifjúságának szolidaritásáért és a békeharc magyarországi szakaszának megszilárdításáért.

-Legyen szemetek előtt a VIT-en tett eskütek! "Egységünket a békeharcban, amely a VIT-en oly nagyszerűen jutott kifejezésre, megőrizzük, tovább erősítjük és kiszélesítjük" Ezt várja tőletek dolgozó népünk, Pártunk, kormányunk és a magyar ifjúság nevelője, atyja, vezetője, szeretett Rákosi elvtársunk!

Kiss Károly szavait hosszantartó, zúgó taps fogadta. S a VIT-ről hazatért fiatalok és az őket fogadó magyar ifjak percekig tartó viharos lelkesedéssel fejezték ki izzós szeretetüket a Párt, Rákosi Mátyás, a hős Komszomol és a békotábor bölcs vezetője, a nagy Sztálin iránt.

A DISz nevében Gosztonyi János, a DISz Központi Vezetőségének titkára üdvözölte a hazaérkezett küldöttséget.

- A dolgozó magyar ifjúság büszke reátok - mondotta - hogy megfeleltetek a várakozásnak, hogy dicsőséget és jó hírnevet szereztek hazánknak. A VIT sikere, eredményei erőt és lendületet adtak ifjúságunknak. Örömmel számolhatunk be róla, hogy amíg távol voltatok s a világ ifjúságával együtt harcoltatok a VIT sikeréért, ifjúságunk idehaza az üzemekben, a bányákban s a földeken, munkával, termelési eredményeivel járult hozzá ohhoz a sikerhez.

- Előttünk az elkövetkező időkben felelősségteljes nagy feladatok állnak. Ti a VIT-en szerzett élményekkel, tapasztalatokkal gazdagodva és erősödve legyetek példamutatóak e feladatok végrehajtásában. Ezt kéri tőletek a magyar ifjúság, mely képviselével bizott meg benneteket a világ ifjúságának berlini találkozóján.

A küldöttség nevében Baesó Ferenc, a DISz főtitkárhelyettese válaszolt az üdvözlésekre:

- Hazaérkezésünk után első szavunk és köszönetünk ahhoz szóljon, - mondotta - aki lehetővé tette 1400 magyar fiatal részvételét a berlini III.VIT-en, a mi szeretett nagy Pártunkhoz és a mi szeretett, bölcs tanítónkhoz, Rákosi elvtárshoz.

Ismét magasba szárnyal a lelkesedés, a fergetes taps, ezekre a szavakra a fiatalok/perceken át kitörő lelkesedéssel éltették Rákosi Mátyást. Hatalmas örövel zúgott fel a lelkes taps akkor is, amikor Baesó Ferenc beszámolt arról, hogy odakint, Berlinben a magyar küldöttek találkoztak a hős Lenini Komszomol fiataljaival. "Eljön a Komszomol! Eljön Sztálin!" - kiáltották valamennyien.  
/hosszu /folyt.köv.

K

M T I B E J F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951 augusztus 21

22 óra 45 perc

/Hazaérkezett Berlinből....3.folyt/ t D/Dr/Hné FT N1

A mi fiataljaink saját szemükkel látták, hogy, amíg a demokrácia útján járó népek békésen építik országukat és biznak jövőjükben, addig Nyugat-Berlinben munkanélküliség, nyomor a fiatalok osztályrésze. Megfogadtuk, hogy üzemeinkben, földjeinkben, iskoláinkban erőinket megfeszítve még inkább azon dolgozunk, hogy drága hazánkat, szeretett Népköztársaságunkat tovább erősítsük és ezzel növeljük erejét annak a hatalmas béketábornak is, amelyet a Szovjetunió és a nagy Sztálin vezet.

x x x

t Szil/Dr/Hné FT N1

A fogadási ünnepséget záró DIVSZ induló hangjai mellett indultak el a fiatalok a Keleti pályaudvarról. Céljuk a Szabadságtér volt. Diadalmenetként vonultak végig a küldöttek sorai a Rákóczi-úton. Az ut két oldalán megálltak a munkából hazasiető dolgozók, mecsolyogva integettek a lelkesen daloló fiuk és lányok felé s együtt énekelték velük a pattogó vidám indulókat. Lelassítottak a villamosok, a fiatal utasok leszálltak, s a hazatért küldöttek soraihoz csatlakoztak. A házak erkélyein, az ablakokban, a boltajtókban, mindenütt emberek szorongtak s az egész utca hangos volt a daltól:

"A béketábor legyőzhetetlen,  
A béke útja biztos ut..."

A vidám menet végighaladt a Somogyi Béla-úton, továbbment a Bsjcsy Zsilinszky-úton, majd befordult az Arany János utcába. A keskeny utcát teljesen előzönlötték a menetet kísérők s a házak harsogva verték vissza az ütemes jelszavakat: "Sztálinnal a békéért! Legyőzzük a háborút!"

A Szabadság-térre kiérve magasbaemelkedtek a zászlók, a fiatalok büszke arccal tekintettek a kivilágított szovjet hősi emlékműre s a Parlament kupolájáról feléjük csillagzó vörös csillagra, amely azt sugározta, hogy a szovjet hősök vére nem hullott hiába.

Négy VIT-küldött viszi a hatalmas vörös koszorút, a küldöttség vezetői: Bacsó Ferenc, a DISZ főtitkárhelyettese, Várhegyi György a DISZ Központi Vezetőségének titkára, Sebes Gusztáv, az Országos Testnevelési és Sportbizottság elnökhelyettese, Filip Magda, a DISZ Központi Vezetősége titkárságának tagja előtt. A küldöttség vezetői mekoszorúzták az emlékművet. A népünk szabadságáért életüket adó szovjet hősök emlékművének talapzatán fekvő koszoru szalagjának feliratán a magyar ifjúság ígérete olvasható: "A világ ifjúságával együtt Berlinben tett eskünkhöz hiven, a ti hősi példátokat követve megvédjük a békét. A magyar ifjúság nevében a berlini VIT küldöttei."

Pár pillanatnyi néma csend, majd a fiatalok ajkán felesendül a világ békéért küzdő ifjúságának himnusza:

"Egy a jelszónk a béke,  
Harcba boldog jövőért megyünk..." /-TI/

MTI B L F Ö L D I H I R L E K

B 32. kiadás

1951. augusztus 21.

22 óra 45 perc

Átadták a jutalmakat az Országos Kulturversenyben legjobban szerepelt budapesti kulturcsoportoknak

t M/HK/PE Ni 3,3

Kedden délután az építőmunkások szakszervezeti székházának kongresszusi termében adták át a népművelési minisztérium, a Szaktanács és a budapesti városi tanács díját a kulturversenyben legjobban szerepelt fővárosi kulturcsoportoknak.

Nemes Dezső, a népművelési minisztérium népművelési főosztályának vezetője mondott megnyitó szavakat, majd Horn Dezső, a SzOT titkára és Döbrentei Károlyné, a budapesti városi tanács végrehajtóbizottságának tagja méltatták a kulturverseny jelentőségét

Ezután került sor a jutalmak kiosztására. A fővárosi kulturcsoportok közül első helyezést nyertek: színjátszásban a Budapesti Szerelő Vállalat, a Postafőosztály, s holtversenyben a Pamut- és Selyem Nagykereskedelmi Vállalat és a MABZOLAJ színjátszói, az énekkarok közül a Budapesti Rendőregyesület, a Telefongyár, valamint holtversenyben a Pamutkikészítőgyár és a Gellértgyár fűrdő dolgozóinak énekkara. A táncsoportok közül a Közgazdasági Egyetem, a MAVAG táncsoportja, az Építők Szakszervezetének központi táncsoportja és az Agrártudományi Egyetem táncosai. A népi együttesek közül a Vasas Szakszervezet Központi Népi Együttese, a keretjátékkal szereplő együttesek közül a VII. kerületi "Zója" DÍSz-csoport lett az első. A csoportok a népművelési minisztérium oklevelét, vésett ezüst serlegeket, néhányan festményeket és a SzOT zászlait kapták jutalmul. A többi helyezettek és a teljesítményversenyben jól dolgozó csoportok között is serlegeket, okleveleket, zászlókat, valamint rádiókészülékeket, könyvtárakat, hanglemezgyűjteményeket, zenegépeket és egyéb, a kulturcsoportok továbbfejlődése szempontjából hasznos jutalomtárgyakat osztottak ki. Ajándéktárgyakkal jutalmazták a patronázs-munkában kitűnt művészeket,

valamint a kulturverseny szervezése terén kiváló munkát végzett szakszervezeti és üzemi dolgozókat. /MTI/

k

MTI BELFÖLDI HIREK

1951 augusztus 21.

23 óra 50 perc

B 33 kiadás

A Berlinből hazaérkezett magyar ifjusági delegáció távirata Rákosi Mátyáshoz

D/Dr FT Ni

A berlini III. VIT-en résztvett magyar ifjusági küldöttség hazaérkezésekor a szobi határállomásról a következő táviratot intézte Rákosi Mátyáshoz:

"Rákosi Mátyás elvtársnak, Budapest.

Drága Rákosi elvtárs! A csehszlovák magyar határról jelentjük, hogy a berlini III. Világifjusági és Diák Béketalálkozózon résztvett magyar delegáció hazaérkezett. Népköztársaságunk eredményeivel érte el, hogy Berlinben a világ ifjusága és a német nép nagy szeretettel és megbecsüléssel vett körül bennünket. Delegációnk is igyekezett munkájával erősíteni a béke megvédéséért folytatott harcot és növelni Népköztársaságunk megbecsülését. Innen köszönjük a Pártnak és Rákosi elvtársnak, hogy lehetővé tette számunkra, hogy részt vegyünk ezen a nagy jelentőségű béketalálkozózon, amely hatalmas erőt ad nekünk a további munkához. Fogadjuk, hogy Berlinben tett eskünkhöz hiven, tovább erősítjük a magyar ifjuság és a világ ifjusága harcos egységét, a békeért folyó harcban. Hazánkba visszatérve még fokozottabb munkával és tanulással, az ellenség elleni kiméretlen harccal igyekszünk elősegíteni a szocializmus felépítését. Eljén a mi legyőzhetetlen nagy Pártunk és drága édesapánk, Rákosi elvtárs!

A berlini III. Világifjusági és Diák Béketalálkozózon résztvett magyar delegáció."

Vége.